

Az Agrár Párt befolyására a cseh kormány nem engedi be országa területére az idegen búzát

Románia a cseh textilárak behozatalának tilalmával, Jugoszlávia csak diplomáciai magyarázat-kéréssel válaszolt

Gazdasági háború a kisántant államai között

Prága, augusztus 29.

Súlyos gazdasági háború tört ki a kisántant államok között. A hirt egyelőre csak Budapest jelenti és azt bukaresti tudósítás még nem erősítette meg.

E jelentés szerint a csehországi belföldi termelésű gabona ára esik. Ez az esés nagy pánikot okozott a befolyásos cseh Agrár Pártban. Az agrárpárt intervegniált a kormánynál és azt követelte, hogy olyan reformokat léptessen életbe, amelyek lehetővé tegyék, hogy a belföldi termények ára továbbra is essék. A kormány az agrárpárti fellépés hatása alatt késznek is mutatkozik arra, hogy a tőzsdét megrendszabályozza.

Csehországban számolnak azzal, hogy a terménytőzsdék alapszabályait kormányrendeletre a legközelebbi időn belül módosítani kell még pedig olyan formában, hogy az új alapszabályok alkalmazása esetén minden tőzsdéi spekuláció lehetetlen lesz.

A kormány első látható intézkedése az volt, hogy 6-7 ezer mázsa belföldi búzát összevásárolt csak azért, hogy a belföldi piacokon mutatkozó igen nagy kínálatot lefékezze.

Ezzel kapcsolatban olyan rendelet is megjelent már, amely a határidő üzleteket a cseh tőzsdéken teljesen megszüntette.

A cseh termés árának válsága eddig csak belügy. Az Agrár Párt körében azonban úgy nyilatkoztak, hogy a pártnak konkrét ígérete van odavonatkozólag, hogy

éppen a belföldi úr krízisére való tekintettel, Csehország területére ebben az évben egyetlen mázsa külföldi gabona sem kerül be.

A cseh Agrár Párt ezt az ígértét nyilvánosan is hangoztatta és ebből keletkezett a diplomáciai bonyodalom. Ugy Románia, mint Jugoszlávia reagált erre a fenyegetésre.

Budapesti jelentésünk úgy tudja, hogy Románia retorzióképpen azonnal és azonnali hatállyal megtiltotta, hogy az ország területére cseh textil-árú bejőjön, sőt kiadott új rendelkezésben azt követeli, hogy a romániai kereskedők megtessék, de még le nem szállított cseh textil-árú rendeléseiket a kormányrendeletre való hivatkozással, azonnal stornózzák.

Jugoszlávia a retorziók terén ilyen messze nem ment el. A jugoszláv kormány mindössze annyit tartott szükségesnek, hogy a cseh kormányhoz prágai ügyvivője útján kérdést intézzen. Ez a diplomáciai intervenció meg is történt már és a csehországi jugoszláv követ meg is jelent a cseh külügyminiszteriumban, ahol az Agrár Párt nyilatkozatának hiteltességét illetőleg magyarázatot kért.

Budapest úgy látja, hogy az Agrár Párt nyilatkozata tényleg helytálló és éppen ezért már a közel napokban számolni kell olyan cseh rendelkezéssel, amely megtiltja, hogy az idei év során idegen gabona az ország területére bejusson. A magyar főváros politikai körök úgy tudják, hogy ez a rendelkezés a kisántant államainak terményfeleslegére is vonatkozik és ebben az esetben — így hiszik — Románia és Jugoszlávia részéről egyfelől, másrésztől Csehország között, feltétlenül gazdasági háború tör ki.

AUSZTRIA BARATKOZIK

Ide tartozik az az érdekes jelentés is, amely szerint a Pozsonyban megnyílt Duna-kiállításra megjelent dr. Buresch, osztrák pénzügyminiszter és ott szenzációs béküfényhangú beszédet mondott.

Buresch kifejtette beszédében, hogy Ausztria egyre melegebben és barátságosabban tekint Csehország felé és ő azt reméli, hogy a legrövidebb időn belül

megszűnnek azok az akadályok, amelyek a gazdasági jóviszony utjában állottak. Bureschnek a véleménye, hogy Ausztria és Csehország között a jelenlegi ellenségeskedést a gazdasági megértés politikája váltja fel.

Ez a barátságoshangu beszéd úgy látszik, Benes római látogatásának utegyengítője és nincs kizárva az sem, hogy az osztrák kormány erre a közeledésre éppen Mussolinótól kapott parancsot.

Zuhanás a nagy lejtőn...

Újabb lapbetiltás Nagyváradon

Nagyvárad, augusztus 29.

Vasárnap este 10 órakor Ghiliga komiszár vezetésével 18 tagból álló rendőrszakasz szállta meg a betiltott „Magyar Szó” című napilap szerkesztőségét, kiadóhivatalát és nyomdáját azzal, hogy az ugyancsak ott megjelent „5 Órai Újság”-ot is betiltották. A lapkihordóktól az összes kihordásra váró lappéldányokat elkobozták.

A lap betiltását a komiszár szerint egy rövid idővel azelőtt érkezett belügyminiszteri

távirat rendelte el, amelyet azonban nem mutattak fel.

A betiltott lap hétfőn reggel „Magyar Kurir” címen jelent meg.

A második lapbetiltás érthető konsternációt keltett Nagyváradon.

A Vajda-kormány, úgy látszik, egyre nagyobb lendülettel alkalmazza a horogkeresztes rendszer eszközeit és ma már azok a bizonyos látszatok sem jelentenek erkölcsi akadályt.

Quo vadis Domnule?

Adót fizetni igen, kereseti alkalmat nem

Közhivatal csak az állami nyomdából szerezheti be nyomtatványszükségletét

A fatermelés és fakeskedelem után a nyomdaipar is megkapta a kegyelemdíjást

Bukarest, augusztus 29.

Csak a napokban számoltunk be egy megdöbbentő miniszteri rendelkezésről, mely a tűzifatermelőket érinti végzetesen. A rendelkezés szerint, mely a hivatalos lap egyik legutóbbi számában jelent meg,

a jövőben egyetlen állami hivatal sem vásárolhat fát magántermelőtől, vagy kereskedőtől, hanem azt az állami erdőüzemektől, a Caps-tól kell megvásárolnia.

A rendelkezés szigorú szankciókat ír elő az ellene vétőkre.

Mondanunk sem kell, hogy ezzel a rendelkezéssel egycsapásra tönkretette az állam a tűzifakeskedelmet. Azonban ezzel nem elégedett meg. Most a nyomdaipar kezéből is ki akarja ütteni azt a sovány falatot, amit még a különböző adó

és illetéktorturákon keresztül meg tudott tartani.

A belügyminiszter 14968-1933 szám alatt rendelkezést bocsátott ki, amelyben előírja, hogy az összes közhivatalok a jövőben nyomtatványaikat kötelesek az állami nyomdából beszerezni. A rendelkezés kiterjed az összes megyei, városi és községi hivatalokra is. Szóval a jövőben mindennemű nyomtatványt az állami támogatással versenytárs nélkül dolgozó állami nyomda készít el.

Eddig ugyanis az volt a helyzet, hogy a közhivatalok tisztán spórlási okokból az állami nyomdánál sokkal olcsóbb magánvállalatoknál csináltatták meg nyomtatványszükségleteiket és hivatalos lapjikat. Így számtalan nyomdatulajdonos és munkás jutott sovány kenyérhez. Egyben jelentékeny adót fizetett az államnak.

ÖTSZÁZ TESTŐR VÉDTE A PILSUDSZKY-KASTÉLYT,

a betörők mégis eredménnyel dolgoztak

Varsó, augusztus 29.

Pilsudszky lengyel diktátor kastélyát ötszáz válogatott testőr őrizi. Ennek ellenére is tegnap éjszaka betörték a kastélyba. A betörők bejutottak az elnök dolgozószobájába, annak páncélszekrényét felfeszítették.

A páncélszekrényben rendkívül fontos okmányok és 50 ezer zloty készpénz volt. A betörők elvitték a készpénzt is, de főként az okmányokat vették magukhoz és ugyanazon az uton, amelyen jöttek, kimenekültek a kastélyból.

Az eset nemcsak Varsóban, hanem egész Európában izgalmat keltett.

Teljesen lehetetlenül hangzik ugyanis, hogy egy kastélyba, amelyet 500 válogatott és így megbízható testőr őriz, betörők bejuthassanak, felfeszíthessék az elnök dolgozószobájának páncélszekrényét és annak tartalmát kiüríthessék.

Az eset annál is inkább rejtélyes, mert a dolgozószobát Pilsudszky hálószobájától egyetlen ajtó választotta el.

Az elnök — így mondja a jelentés — mélyen aludt és nem hallotta meg, hogy a szomszéd szobában betörők járnak és ott — „pénzszekrényt fessegetnek”.

Pilsudszky kijelentette, hogy amennyiben a betörők huszonnégy óra alatt meg

nem kerülnek, az egész 500 főnyi testőrséget leváltja és azonkívül azonnal elküldi Varsó rendőrfőnökét is.

A rendőrség természetesen azonnal hozaképzett a nyomozáshoz. Eddig mintegy száz gyanús embert vettek őrizetbe és több mint ötszáz lakásban házkutatást tartottak. A határon is a legszigorúbb intézkedéseket foganatosították, de a tetteseknek nyoma veszett.

Amint a lengyel ellenzéki sajtó megállapítja, a tettesek — „kirepültek” az országból.

Cuza és fia Aradon

Arad, augusztus 29.

Az idősebbik Cuza, fia és vezérkara társaságában hétfőn délután 4 órakor Aradra érkezett. A látogatásnak azt a színezetet tulajdonítják, mintha Cuzaék most akarnák helyrehozni azt, hogy az erdélyi diákság józansága következtében a diákkongresszus minden kilengés nélkül zajlott le.

A cuzista vendégek gyűlésre kérnek engedélyt, rendezavarás azonban akkor sem történhetik, ha megkapják, mert az aradi hatóságok vaskézrel állnak el minden rendezavarási kísérletnek.

Ausztria

játékkaszinókat állít fel

Bécs, augusztus 29.

Az osztrák idegenforgalmi hivatal engedélyt kapott arra, hogy Ausztria területén több helyen játék-kaszinókat állítson fel. Ausztria megcsappant idegenforgalmát ezeknek a játékkaszinóknak felállításával szeretné felélni. Hír szerint Badenben és a Semmeringen épülne egy-egy játékkaszinó. A kaszinó koncessziója után máris megindult a tülekedés. A kaszinói jogot a montecarloi kaszinó tulajdonosai is kérik, de kéri egy német kaszinó-vállalat is. A kormány még nem döntött, hogy a jelentkezők közül melyik társaságnak adja bérbe a kaszinó jogát. Itt jegyezzük meg, hogy az „erkölcsös” német kormány is engedélyt adott arra, hogy Baden-Badenben egy játékkaszinót felállítsanak.

Belpolitikai film

Bukarest, augusztus 29.

A kormány gabonaértékesítési akciója az előjélekből itéve, eredményes lesz. Az elmúlt napok rohamosnak nevezhető ár esése után, amely az ország egyes helyein a vagononkénti 17.000 lejese árban érte el mélypontját, a buza nagyarányú emelkedésnek indult s az elmúlt héten a gabonakormánybiztossági hivatal jelentése szerint az egész ország területén 30-34 ezer lej volt a 75 kilogrammos, 5 százalékos idegen anyagot tartalmazó buza ára. Ha számításba vesszük a londoni buza-konferenciának eredményét, akkor valószínűnek látszik, hogy a buza ára továbbra is rohamosan emelkedni fog.

VAJDA

miniszterelnök Kolozsváron tartózkodik. Állapota lényegesen javult, a hét vége felé valószínűleg vissza is térhet Bukarestbe. Egyes hírek szerint a miniszterelnök Kolozsvárról néhány hétre Căimănești fürdőre megy üdülni.

MADGEARU

pénzügyminiszter szintén Kolozsváron tartózkodik.

VOICU NIŢESCU

feldmívelésügyi miniszter Brassóba érkezett, ahonnan kedden tér vissza a fővárosba.

MIRTO

közlekedésügyi miniszter Szinajába utazott a Bukarest-Brassó között építendő új álló országút munkálatainak ellenőrzésére.

TILEA

államtitkár vasárnap Nagyszebenben időzött, ahol megnyitotta a mintavásárt Innen Tilea Vajda látogatására Kolozsvárra utazott.

A KÜLFÖLDI HITELEZŐK

és a román kormány megbízottai között ismeretesen szeptember 5-én kezdődnek Párisban az egyezkedési tárgyalások. A kormány nevében valószínűleg Stefan Stănescu, a központi monopoloizáció igazgatója, Zăuceanu és Tutuc professzorok utaznak Párisba.

Modern gyermekpenzió

BRASSÓBAN

Pedagógusnő, iskolásgyermekeket teljes ellátásra vállal. Egészen modern alapokra felépített lelki és testi nevelés, elsőrangú élelmezés és ellátás, a modern pedagógia és higiénia minden követelményének megfelelően. Németnyelvű társalgás. Érdeklődők írjanak „Lebens-erziehung” jellegre a kiadóba.

Mindenki Ankarába megy

A Dardanella-egyezmény átszövegezése közben folyik a diplomáciai csata a francia—olasz és az angol érdekek között

Miért akarja Titulescu megszüntetni a Duna-bizottságot

Róma, augusztus 29.

Olasz lapok Athénből keltezett jelentéseket hoznak a Dardanella-egyezményről. Ezek a jelentések egyre sürűbben hangzanak fel. Általában az a politikai érzés, hogy most, miután a nyugati politikát két részre szakították a valuta-helyzet, a politikai érdeklődés két irányba fordult. Nyugaton a londoni világgazdasági konferencia kitermelte, az aranyalapú államcsoporthoz, az aranyalaptól elmenekült államcsoporthoz és most ez a két szembenálló fél a megmaradt kis területre, Délkelet-Európára veti magát.

Ezek az olasz jelentések legújabbak és legfontosabbak a görög miniszterek ankarai látogatásának kérdéséről szólnak. Elmondják, hogy Görögország és Törökország mélyebb jellegű barátsági szerződést akarnak kötni és mihelyt ez a szerződés elkészül, átalakítják és ugyancsak megújítják a Dardanella-egyezményt is. Londonban, a világgazdasági konferencia kapcsán, Anglia idevonatkozólag készített is már egy szerződéstervezetet, de az angol feltételeket az érdekelt hatalmak nem fogadták el. Most Mussolini kapcsolódott be ebbe a kérdésbe és sajtója útján élesen emlékezteti úgy Görög, mint Törökországot, hogy éppen ő volt az, aki néhány évvel ezelőtt ezt a két államot, a legádázabb ellenségeskedés atmoszférájából a barátságosabb hangú megegyezés felé terelte. Mussolini figyelmeztetése nem érdekel nélküli.

Az olasz politika ugyanis tisztában van azzal, hogy a megújított Dardanella-egyezmény elsősorban Oroszországot érdekli és tudja azt, hogy Oroszország minden áldozatot megfizet, hogy ebből az egyezményből ki ne maradjon.

Mussolini azért „figyelmeztet” most tehát, hogy érzelmi momentumokat keverjen ebbe a tisztán gazdasági jellegű kérdésbe és hogy a közhangulatot a maga pártjára sodorja.

Nem szabad ugyanis annak megtörténni — ez az olasz politika célja, — hogy a Dardanella-egyezmény megkötésénél Oroszország jusson előtérbe és az az álláspont, amely tulajdonképpen a görög-török barátság utjának első lépésénél érdemeiket szerzett, háttérbe szoruljon, vagy éppen kimaradjon.

Az olasz politikát itt természetesen Franciaország is istápolja, mert ez a politikai befolyás voltaképpen az aranyalapú országok politikai megerősödését jelentené szemben az aranyalaptalan Anglia politikai célkitűzéseivel.

Titulescu az, aki meg akarja szüntetni a Duna-bizottságot

Ugyaníde tartozik az a diplomáciai akció, amelyet Titulescu indított a Duna-bizottság ellen. Titulescu azzal a javaslattal állott elő Párisban és Londonban, hogy a nemzetközi Duna-bizottságot megszüntessék meg. Erről a kívánságról a B. L. is hírt adott már, de csak most kapunk jelentést arról, hogy ennek az akciónak háttérben milyen politikai elgondolások állanak.

A Duna-bizottság 1856 óta áll fenn. A nemzetközi bizottság jogalapját és működését engedélyt az évtizedek alatt időnként meghosszabbították, míg a világháború utáni békeszerződések a Duna-bizottságot illetőleg ugy intézkedtek, hogy ez a bizottság örök időken át hajózási tevékenységben fennmaradjon és biztosítja a Duna nemzetköziségét.

Titulescu most azzal érvel, hogy a Duna-bizottság a ki- és befutó hajók után olyan magas díjakat és illetékeket szed, hogy ezek az illetékek megölik a romániai hajózást és a forgalmat Brailából és Konstancából Trieszt felé irányítják.

Francia és angol kormány ezzel szemben azon az állásponton van, hogy a Duna-bizottságnak fenn kell maradnia, mert annak megszüntetése valójában a versaillesi békeszerződés revízióját jelentené. Már elvben is tiltakozni kellene ép-

pen ezért a terv ellen magának Romániának — mondja a francia és angol felfogás, amely mereven elutasítja Titulescu javaslatát. Ugyanezen a címen — így szól tovább a nyugati álláspont — Németország is kérhetné, hogy a nemzetközivé tett Elbát és Rajnát ugyancsak tegyék nemzetivé.

A hivatalos elutasító indoklással egyidejűleg bukaresti jelentések elmondják, hogy Titulescu ennél a kérdésnél diplomáciai szempontok vezetnek. Litvinov ugyanis a legutóbbi londoni tárgyalások alkalmával azt kérte, hogy Oroszországot is vegyék be, mint egyenrangú tagállam-

ot a nemzetközi Duna-bizottságba. Annak idején a Duna-bizottságot éppen azért alakították, hogy Oroszországot a Dunától távolbartsák és Titulescu csak konzervens politikát folytat, amikor inkább meg szeretné szüntetni a Duna-bizottságot, sem minthogy abban Oroszországnak helyet adjon.

Egész biztos, hogy ebben a kérdésben Oroszország és Románia között súlyos ellentétek lesznek és a most kialakuló jó viszonyt a kérdés erősen elmérgesíti.

Azt is megállapítja a hírforrás, hogy

Megállnak a bacau-i gyárak

Sztrájk a behozatali nehézség miatt

Bacau augusztus 29.

A bacau-i Fildermann-féle posztógyár 400 munkása hétfőn beszüntette a munkát és a munkaügyi hivatalig tüntető felvonulást rendezett. A felvonulás oka az, hogy Fildermann, a gyár tulajdonosa, valamennyiüknek felmondott, azzal indokolván a tömeges elbocsátást, hogy nem jut nyersanyaghoz és így keletlen az üzemet fenntartani.

Miután a hatóságok a munkásoknak nem ígértek még támogatást sem, a bacau-i Izvoareanu, Singer és Letea-gyárak munkásai szolidárisan jelentették ki magukat és kedvre, amennyiben közben oroszítás nem jönne, sztrájkot jelentettek.

Titulescu Rómába készül

Bécs, augusztus 29.

Titulescu külügyminiszter, aki a Lidón nyaralt Bad-Gasteinba érkezett utókürára.

Innen Mussolini meghívására Titulescu Rómába megy. A külügyminiszter római útját a bécsi román követség már teljesen előkészítette.

Halál Balti közelében

A kísértő csendőr agyonlőtt egy női foglyot

Balti, augusztus 29.

Constantinov Szonya munkásnőt egy csendőrségi járőr rendőrhatalósági rendelet következményeképpen a multhéten Balti-ből szülőfalujába toloncolta. Szombaton

a munkásnőt a csendőrök agyonlőtték.

A járőr tagjainak állítása szerint Constantinov Szonya vörös zsebkendőt húzott elő bluzából, az államot szidalmazta, majd szökni próbált és a halálos golyó menekülés közben érte.

Az a bizonyos „Nagy pör”, amelynek írtárgyalása ezúttal Bazelben lesz Romániai tanuk egy világraszóló botránypörben

Bukarest, augusztus 29.

A romániai zsidóság néhány vezetője, névszerint dr. Mayer Ebner képviselő, Leon Motzkin, Farbstein Henrik, M. Ususchin és Berthold Teiweil, idézőt kaptak tanui minőségben egy a jövő hónapban Bazelben tartandó büntetőügyi tárgyalásra.

Az idézés mögött egy világraszóló per körvonalai húzódnak meg. Ugyanis egy Bazelben megjelenő, hitlerista szellemű német újság röviddel ezelőtt azt állította, hogy „a Sion bölcseinek jegyzőkönyve” című antiszemita féremű, — eredeti zsidó alkotás, a zsidó világalumni törekvéseket igazoló titkos jegyzőkönyv — Ugyanekkor a szóbanforgó lap könyvalakban is kiadta a jegyzőkönyvet és terjeszteni kezdte a lakosság között

A bázeli zsidó hitközség erre az újságot heperelte és kérte a könyv elkobzását. Az elkobzás be is következett és a per most érett főtárgyalásra. Ugy látszik, hogy a tárgyalás eldönteni készül végre — jogerősen és teljességgel független bíróság előtt — a Sion bölcseinek jegyzőkönyve körül folyó vitát.

A bázeli hitközség minden bizonyító eszközzel azon lesz, hogy az antiszemita aknamunkáról lerántsa a leplet és ezért Európa minden országából beidéztette azokat a zsidó és nemzsidó politikusokat és tudósokat, akik a „jegyzőkönyv”-vel kapcsolatban adatokat tudnak majd szolgáltatni.

Az ítélet után a bázeli hitközség az adatokat a Népszövetség elé terjeszti és a nemzetközi fórumtól kér majd erkölcsi elégtételeit.

az akció és ellentétben áll Románia eddigi orosz politikájával. Titulescu — mint ismeretes — éppen azért utazik Ankarába, hogy ott a török külügyminiszter intervenciójával szorosabbá tegye Románia és Oroszország között a viszonyt és ugyanakkor a Duna-bizottság megszüntetésének kérdésében ilyen ellentétes és ellenséges álláspontot foglal el.

Ezzel a hiráddal szemben le kell szegyezni, hogy a kérdés végcélja még ma nem világos és egész bizonyos, hogy a Duna-bizottság megszüntetésének terne mellett Romániának olyan célkitűzései vannak, amelyeknek megoalósulása esetén érdemes feláldozni a most kialakuló orosz román baráti viszonyt.

Gömbös és Kánya is Ankarába mennek.

A budapesti Reggeli Újság jelenti, hogy Gömbös Gyula magyar miniszterelnök rövidesen ugyancsak Ankarába utaznak, hogy ott Kemállal tárgyaljanak. Ezzel szemben a magyar kormány cáfolja, az utazás hírét és megállapítja, hogy ha magyar politikusok meg is látogatják Ankarát, az nem törtévék meg mostanában, hanem legkorábban és csak esetleg novemberben.

Ugyancsak cáfolja a magyar hivatalos sajtóiroda azt a külföldön elterjedt hírt is, hogy a magyar külügyminiszter és miniszterelnök Szófiába utaznának.

Mária királyné Brassóban

Brassó, augusztus 29.

A brassói Lovaregylet évenként megismétlődő lovasversenyén, amely népes közönség előtt szombaton és vasárnap zajlott le, szombaton délután Mária anyakirálynő és Ileana hercegnő is megjelent. A királyi vendégek látható érdeklődéssel nézték végig a versenyszámokat, majd gépkocsin a Brassó közelében fekvő kastélyukba tértek vissza.

Angelescu találkozott és megegyezett Bratianu Györggyel

Bukarest, augusztus 29.

Bukaresti lapok jelentése szerint Bratianu György és Angelescu 70t közoktatásügyi miniszter között találkozás jött létre. E találkozáson Angelescu, aki az oliberális pártban ellenzéki szerepet vállalt, megegyezett Bratianu Györggyel.

Ha ez a híradás igaz, akkor a Duca-féle liberális pártban hamarosan súlyos szakadások következnek be.

Belső kölcsön és adóamnesztia Ausztriában

Bécs, augusztus 29.

Az osztrák kormány elhatározta, hogy belső nemzeti, ugynevezett szükség-kölcsönt vesz fel. Ez a kölcsön nyerelemény lesz egybekötve. A legnagyobb nyerelemény egymillió schilling.

A kormány mindazoknak, akik ebből a szükségkölcsönből jegyeznek, valutaamnesztiát biztosít, sőt szó van arról is, hogy ennek a kölcsönnek jegyzői adóamnesztiában is részesülnek.

Madgearu Badacsonyban

Bukarest, augusztus 29.

A Viitorulnak, az oliberális párt hivatalos lapjának jelentése szerint Madgearu pénzügyminiszter szombaton meglátogatta Badacsonyban Maniut. A két politikus órák hosszat tárgyalt egymással.

A Viitorul szerint Madgearu látogatása közvetlen következménye annak a ténynek, hogy a pénzügyminiszter helyzete a kormányban nagyon megrendült. Emiatt Madgearu ott akarja hagyni a Vajdafrakciót és átpártolni Maniushoz. Ezzel a Maniu-tábor rendkívül megerősödik és az az izolálási folyamat, amely Vajdával kapcsolatban ugyis nap mint nap erősebb lesz, elhatározó jelentőségű lesz.

December 10-én egyébként nagyszabású és politikai szempontból sem közömbös kulturünnepély lesz Badacsonyban, ahol felszentelik a Maniu apjáról, Maniu Jánosról elnevezett kulturházat. Ezt az alkalmat Maniu barátai tüntetésre akarják felhasználni.

Közvetlen ezután a kormánypárti ellenzék Campulungon értekezletre ült össze. Ezen a tanácskozáson már robbanás várható.



... és most napfürdő

Vegyünk lég- és napfürdőt minél gyakrabban, azonban sohasem nedves testtel és csak akkor, ha előzőleg erősen bedörzsöltük magunkat NIVEA-CREME vagy OLAJ-jal. Mindkettő megátalja a bőr fájdalmas leégését. Elősegíti a leburnulást még borult időben is. — Meleg időben a NIVEA-CREME kellemesen hűsít, hideg napokon pedig a NIVEA-OLAJ megőrzi az erős lehűléstől.

CREME: Lei 16.- — 72.- / OLAJ: Lei 35.- — 85.-



Réplika a Kelly-féle gazdasági tervre

— Gyárfás Elemér válaszol —

Brassó, augusztus 29.

A B. L. egyik multikori számában Kelly István újból ismertette gazdasági javaslatát. Ezzel kapcsolatban Kacsó Sándor vezércikkben is foglalkozott a kérdéssel.

Most, megkésve ugyan, de Gyárfás Elemér is replikát küld. A válasz érdemi előadására nem teszünk megjegyzéseket, csak annyit szegünk le, hogy a jótékony és tisztító vita igazán alkalmas arra, hogy a kérdés egyelőre tisztázatlan magvát, megvilágítsa.

Gyárfás Elemér válasza így szól:

Igen tisztelt Szerkesztőség!

Távollétem miatt csak most kérhetem Önöket, hogy a B. L. folyó hó 20-iki számában velem foglalkozó két cikkre szíveskedjenek közreadni alábbi válaszomat:

1. Kelly István azt a nyilvános felhívást intézi hozzám, mondjam meg, hogy mely alkalomból emeltem szót a parlamentben a Banca Naționala és a külföldi tőkecsoportok érdekeinek mindenképpé helyezése ellen?

Ezt a kíváncsiságot könnyen kielégíthetem.

Nem hivatkozom arra a számtalan felszólalásra, melyeket csak a románnyelvű s a Monitorul Oficial mellékleteként megjelenő szenátusi napló tartalmaz, mert ezekhez nem tud mindenki hozzáférni. Csak a legutóbbi években a Magyar Kisebbséghez és különnyomatban Magyarul is megjelent beszédeimet idézem, melyeket minden szerkesztőségnek megküldtem.

Ezek közül kizárólag és teljes egészében ilyen tiltakozást tartalmaz 1932 április 18-án a Banca Naționala vesztéseit kártalanító javaslatához mondott hosszabb önálló beszédem.

Idézek továbbá 1932 április 5-én mondott beszédemből: „Nem lett volna-e jobb ahelyett, hogy a szerencsétlen adózótól kisajtott utolsó fillérrel is a külföldi hitelezőket fizessék, kifizetni előbb itthon az országban azokat a kötelezettségeket, amelyeknek kiegyenlítését megköveteli a közrend és nyugalom?”

1932 október 8-án pedig a következőket mondtam: „Ki üzött tehát uzorát s ki a bűnös abban, hogy a kamatok oly magasra emelkedtek? A nagytőke! Egyfelől az a belföldi nagytőke, mely a Banca Naționala teljes támogatását élvezte, másfelől a külföldi nagytőke, mely itteni érdekeltségével behálózta a területeket. Ez a nagytőke aknázza ki a gazdasági helyzetet, mintha egy meghódított taramánnyal állott volna szemben!”

Folytathatnám az idézeteket, de ennyi is meggyőzhet minden jóhiszemű embert arról, hogy sem én, sem a Magyar Párt nem toltá soha, sem a belföldi, sem a külföldi nagytőke szekerét, sőt volt bátorságunk s főként felkészültségünk arra, hogy a nagytőke tulajdonságaival szemben a legerélyesebben s mégis a szakszerűség keretei között állást foglaljunk.

2. Én is jól tudom, hogy az u. n. legea monetarű csupán bankjegymonopóliumot biztosított a Banca Naționalának.

Hogy azonban a gyakorlatban e monopólium alatt nemcsak bankjegyet, hanem minden bankjegypótló, csereszakozó vagy fizetési eszközül vagy akár csak elszámolási eszközül szolgáló jegyeket, utalványokat, váltókat s minden hasonlót értenek, arról sokat mesélhetne dr. Makkay Domokos, Gyer-

gyószentmiklós volt interimárlnőke, a ki csak azt kísérte meg, hogy ideiglenes bonokat adjon a város esedékes tartozásairól, különösen a tisztviselői fizetésekéről, melyeket szívesen elfogadott volna azután városi adóba.

Tessék tőle megkérdezni, hogy — az akkori hivatalos körökkel való minden összeköttetése dacára, — milyen alapon s hogyan léptek fel e kísérlet ellen!

A Makkay-féle ártatlan próbálkozással szemben gyakorolt ellenállás mindenkit meggyőzhet, hogy — amíg a

Banca Naționala privilégiuma fennáll — csirájában fojtanak el minden kísérletet, mely más fizetési eszközök bevezetésére irányul.

3. Feleselgetés helyett egyszerűen utalok arra, hogy én abból a szakvéleményből idéztem, melyet én adtam írásban a pártvezetőségnek. Más nem is állott rendelkezésemre s emellett arról volt szó, hogy Gyárfás Elemér gáncsolt el valami nagyszerűt. Ha ezt a pártvezetőség esetleg nem szó szerint adta tovább, azért engem nem lehet támadni.

Azt azonban állítom, hogy a tervezetnek a közgazdasági szakosztályban való előadását készséggel megengedtem volna Kelly Istvánnak, ha az aradi tagozat őt a nagygyűlésre kiküldötte. Hisz még a fegyelmi alatt álló Desbordes Ernőnek is megengedtem a szót, hogy kifejtse közel két órán át közgazdasági elgondolásait.

4. Kacsó Sándor barátom vezércikkére csak azt jegyzem meg, hogy közgazdasági tanácskozásainknak nem volt és nem lehet célja vállalatok, szervezetek, üzleti alakulatok életbehívása, hanem csak a felvilágosítás, iránymutatás, célkitűzés, felfogások tisztázása és főként a — tiltakozás.

Gyakorlati gazdasági alakulatok tényleges megteremtésére a Magyar Pártnak sem illetékessége, sem hatásköre, sem ereje nincsen.

Tanácskozásaink gyakorlati eredményeképpen — amint Kacsó Sándor igen helyesen látta meg — a gyakorlati embereinek kell a maguk nevében s a maguk felelősségére kézbe venni a megvalósítás munkáját.

A Közgazdasági Szakosztály határozatainak gyakorlati végrehajtása legfeljebb abban nyilatkozik meg, hogy ezeknek megfelelő parlamenti állásfoglalásra utasítottak a párt szenátorai és képviselői, akik az ország színe előtt hangot adnak a megnyilatkozott kívánásoknak s felpanaszolják a megállapított sérelmeket.

Tulbecsüli erőnket az, aki ennél többet kíván tőlünk.

5. Végül — nagy érdeklődéssel várom, hogy az „okos, fegyvermezett, összetartó, egységes” szavak miként fogják a tervezetet megvalósítani. Hátha ezuttal tényleg tanulhatnánk mi is tőlük valamit!

Kiváló tisztelettel:
Gyárfás Elemér

Agyonlőtte a gyümölcsstolvaj gyerekeit

Az iskolaigazgató fegyverrel védte meg a gyümölcsstermet

Marosvásárhely, augusztus 29.

Simoncsics György, a Medgyes melletti Dája község elemi iskolai igazgatója, a vasárnapról hétfőre virradó éjszaka arra ébredt, hogy a kertjében idegenek járnak, mire töltött fegyverrel a kezében a ház elé sietett. Abban a hiszembben, hogy a kert végében betörők vannak, a zaj irányába célozva, elűtötte fegyverét.

Reggelre aztán kiderült, hogy a „betörők” vásott gyermekek voltak, akik alkalmasint a gyümölcsfákat akarták megdézsmálni. Az egyik kisfiút a járőrelők vérbefagyva, holtan találták meg a kert végében.

Az iskolaigazgatót letartóztatták és az erzsébetvárosi ügyészségre kísérték, ahol gondatlanságból okozott emberölésért vonják felelősségre.

Oroszország elvben elismerte a cári rezsim államadósságait

A francia megrendelések 10 százalékos részleteivel kártalanítja a francia kötvénytulajdonosokat

Páris, augusztus 29.

A Matin jelentése szerint Franciaország és a Szovjet között most már teljes az elvi megállapodás. Ezeknek az elvi megállapodásoknak alapja most már meg lehet kötni a Páris és Moszkva közötti gazdasági egyezményt.

E megállapodás során Oroszország cári adósságainak kérdésében is végleges döntés jött létre.

A Szovjet kötelezettséget vállalt arra,

Tannenbergtől évfordulója alkalmából:

Hitler visszakövetelte a Saar-vidéket

Hindenburg nemzeti ajándékképpen újabb birtoktesteket kapott

Berlin, augusztus 29.

A hivatalos Németország vasárnap hatalmas ünnepség keretében fejezte ki Hindenburghoz való „törhetetlen” ragaszkodását. Az ünnepségeket a tannenbergi csata évfordulója alkalmából a csata emlékművénél folytatták le.

Az ünnepségeken a tömeg kivül a hivatalos Németország képviselői is megjelentek. Az ünnepségből kifolyólag adománylevelet nyújtottak át Hindenburgnak, amellyel a nemzet neki adományozza a langenauai birtokot és a preisenwaldi erdősegeket. Ezek az ajándékozott birtoktestek teljes adómentességgel is élveznek.

Az adományozott birtokok nemcsak Hindenburgot illetik meg, hanem azok örökölhetők is, de mégis azzal a kikötéssel, hogy ezeket a nemzeti ajándékokat Hindenburgnak csakis férfi leszármazottjai örökölhetik.

hogy Franciaország megrendeléseinek összegéből tizszázalékot kihatol és ezekből a tizszázalékos részletekből alapot létesít. Ebből az alaptól akarják a cári címletek franciaországi tulajdonosait kártalanítani.

A megállapodás világszerint óriási feltűnést keltett, mert ezekkel a tizszázalékos „levonásokkal” Szovjetországban valóban elismerte a cári államadósságokat és azokat, ha lassu részletekben is, de törleszti is.

Rudesheimi jelentések szerint a niederrwaldi emlékműnél is nagy ünnepségeket rendezett a tannenbergi csata évfordulója alkalmából Németország. Itt maga Hitler beszélt. Utalt beszédében arra a hallatlan erőfeszítésre, amelyet Németország annak idején a tannenbergi csatában kifejtett és éppen ezért azt követelte, hogy a német

— Erős, vérbő, kővér emberek számára a természetes „Ferenc József” keserűvíz napoként való ivása a legkisebb erőlködés nélkül könnyű és rendes bélműködést biztosít. Számos szakorvosi jelentés bizonyítja, hogy a Ferenc József víz szív- és idegbeszűrésnek, vese- és cukorbetegségnek, valamint köszvényben és csuszban szenvedőknek is nagyon jól tesz és ezért méltán megérdemli a legmelegebb ajánlást.

bősiesség elismeréseképpen csatolják viszsza közigazgatásilag is Németországhoz a Saar-vidéket.

A Saar-vidék elváltatása — mondotta Hitler — a német egység felmorzsolódásának jele volt. Mivel most a német egysége helyreállt, itt az ideje, hogy a területi egység is ismét megvalósuljon. Arra a vádra, hogy a mai rezsim a német népet guzba köti, Hitler azt válaszolta, hogy bármelyik perben kész arra, hogy a német néo ítéletét kiterje és választásokat rendeljen el.

— Választások esetén — mondotta Hitler — kiderülne, hogy a német nép üthet-e a jelenlegi rezsim háta mögött áll.

Hitler azzal fejezte be beszédét, hogy minden kérdésben hajlandó Franciaországgal megegyezést létesíteni, de Németország a Sarr-vidékről sohasem mondhat le.

ELLENTÜNTETÉSEK
A TÜNTETÉSRE.

A Saar-vidék visszacsatolásának német tüntetéseire hamar jelentkezett egyrészt a baloldali, másrészt pedig a francia ellentüntetés.

A niederrwaldi tüntetés ellensúlyozására a kommunisták Saarbrückenben, a szociáldemokraták pedig Neunkirchenben impozáns ellentüntetést rendeztek, melyen kihangsúlyozták, hogy a Saar-vidéket Németország adta, amíg annak útn a jelenlegi kormány áll, nem érdemli meg.

A Saar-vidék francia lakosságának baráijai, számszerint kétszáz politikus, színt Verdunban rendeztek ellentüntetést, határozati javaslatot fogadtak el, amelyt a francia kormánynak és eljuttatnak

Tömeghalál egy amerikai sportversenyen

Newyork, augusztus 29.

A Connecticut állambeli New-Haven város kikötőjében, ahol uszóversenyt tartottak, egy lyos tömegszerencsétlenség történt. A nézők egy része a kikötő egyik fahídján helyezkedett el, amely a szokatlan megerheléstől hirtelen összeroppant. Százötvenen a mély vízbe zuhantak. Soknak sikerült partot érni rengetegen azonban a vízbe veszttek. A halottak száma egyelőre ismeretlen.

VICHY-ETAT TERMÉKEI

VICHY-ETAT SÓ

VICHY-ETAT PASZTILLÁK

VICHY-ETAT TABLETTÁK

Az ásványvízből kivont természetes só alkalikus víz készítésére

2-3 pasztilla étkezés után megkönnyíti az emésztést.

Az emésztés elősegítésére szolgáló szikvíz oithoni elkészítésére.

Óvakodjunk az utánzatoktól és hamisítványoktól!

Vezérképviselő: PHILIPPE FINKELSTEIN, București, Strada Cămpianu 20.

"Felségedhez apellálunk..."

A brassói nyugdíjasok fájdalmas segélykiáltása

A drágasági pótlék felemelését kérik a brassói nyugdíjasok A nyugdíjfizetések sorrendje

Brassó, augusztus 29.

Az állami költségvetés legnyomorultabb színtörvényei a nyugdíjasok. Ez a szomorú helyzetük különösképpen a brassói és brassómezei nyugdíjasokra vonatkozik. Ezek a szerencsétlen kisegyztenciák hónapok óta harcolnak a nyugdíjfizetések demokratikusabb alapokra való helyezéséért, a nagyobbak azonban, az „előkelőbbek” mindenkor elvágták a kisegyztenciák jogos követeléseit.

A brassói és brassómezei nyugdíjasok mozgolódása hónapok óta tart tiltakozások a pénzügyigazgatásnál, tiltakoztak a pénzügyminisztériumnál és táviratilag szólászkodtak az uralkodóknál. De helyzetük nem változott.

És elkecseregett helyzetükben a nyugdíjasok, most, amikor az ajtókon a közeledő tél kopogtat, drámai hangon memorandumukban egyenesen Károly királyhoz fordultak, aki előtt szívszorító emlékiratban tárták fel sanyaru helyzetüket.

"A TRÓN LABAINAL KÖNYÖRGÜNK..."

Az ékesstílusú folyamodvány az összes polgári nyugdíjasok nevében szól. Mindazoknak a kisegyztenciáknak a panaszát járja fel, akik Brassóban és Brassómeze területén megismerhették azt a törvényt, amely szerint a költségvetés áldásait csak azok élvezhetik, akik a husosfazék mellett élnek.

A többiek páriáknak számítanak, akiket legfeljebb pusztulás menthet meg a földi kinszenvedésektől.

Ebben a tónusban íródott meg a brassói könnyező memorandum, amelynek első passzusa így kezdődik:

— Felség! Brassó városának és a megyének a köznyugdíjasai, akik nagy szenvedések közé jutottak, a Trón lábához ragaszkodásuk és hűségük kifejezését és a legteljesebb alárendeltséggel Felségedhez apellálunk, kegyeskedjék néhány percet szentelni mélyeség fájdalmaink meghallgatására.

Ezután az emlékirat második passzusa következik, amelyben a kétségbeesett nyugdíjasok előadják, hogy ők, akik 50-40 éven keresztül szolgáltak, a folytonos nyugdíjsökentés miatt a legsötétebb nyomorúságba kerültek.

— Nyomorúságunk oly nagy — írja a memorandum —, hogy sorainkból igen sokan eldobták életüket, mert nem bírták elviselni a földi kinszenvedéseknek ezt a poklát.

A NYUGDIJBONOK ÉS AZ ÉHSÉG

Az emlékirat további soraiból megtudjuk, hogy a nyugdíjak kifizetésénél mindig csak a nagyobbakat favorizálták, a kisebbeknek semmiféle hátralékuk nincs, míg a többség lejt élvezőnek az állam most is tartozik. Ezeknek fognak adóbonokat adni, amelyek csak arra jók, hogy a nyomorgó nyugdíjasokat lelketlen spekulánsoknak szolgáltassa ki.

De beszéljen az emlékirat:

— De nemcsak a nyugdíjak leszállításával sújtottak bennünket végzetesen — folytatják a nyugdíjasok panasziratukban —, hanem azzal is, hogy a nyugdíjakat rendszerint fizetik a kifizetéseknel a legnagyobb igazságtalanságokat követve. Igy például, míg egyes nyugdíjasok életükben összes követeléseik birtokába jutottak,

a közép- és kisnyugdíjasok több hónapja kifizetetlenül maradtak, sőt voltak olyanok is, akik évekre visszamenőleg nem kapták meg nyugdíjjárandóságukat.

Ezeket a kis- és középnyugdíjasokat — miután éveken keresztül vártak egyetlen kenyérforrásuk megnyitására, most ugynevezett adóbonokkal akarják kifizetni.

Ezek a bónok azonban nem a nyugdíjasok, hanem a lelkiismeretlen spekulánsok érdekeit szolgálják, annál is inkább, mert a nyugdíjasoknak nincs és nem is lehet adóhátralékuk.

(Az adót ugyanis minden nyugdíjfizetésnél levonják és így a nyugdíjasok az ország legpontosabb fizető, adózó polgárai.)

BRASSÓBAN, AHOL LEGDRÁGABB AZ ÉLET

A memorandum bevezető része is megdöbbentő, sokkal elszomorítóbbak azonban azok a perspektívák, amelyekkel a brassói és brassómezei nyugdíjasok a télre felkészülnek. Mintha, halál és pusztulás várna rájuk.

— Felség! Veszedelemesen közeledik a tél. Hitelkeresési lehetőségeink teljesen megszűntek. A különböző nehézségek mellett még gyermekeinket is iskoláztatni kell. Városunk, Brassó, amely az ország

Fizessék pontosan a nyugdíjakat és a hátralékokat

Az emlékiratban a nyugdíjasok a továbbiakban követelik, hogy a nyugdíjjárandóságokat legfeljebb az cselekes hónap utolsó napjáig egyenlítsék ki, mivel a pénzügyminiszteri akreditívok örökös kéredelmes beérkezése miatt a nyugdíjakat a lehető legpontosabban kapják kézhez, annak ellenére, hogy Brassónak és Brassómezeinek az adóbevételei a lehető legnagyobbak. Ezekből a milliókból azonban a pénzügyminiszter az ország más

A memorandum drámai hangu befejezése

Az uralkodónak küldött emlékirat befejező részei tükrözik valójában vissza a nyugdíjasok végső elkecseregedését és kétségbeesését:

— Mi, nyugdíjasok vagyunk a Trón legkiválóbb katonái és fenntartói. Ezért bátorokunk Felséged előtt feltárni ezen memorandumban összes fájdalmaink és szomorú bánatunk leírását, annak tudatában, hogy Felséged maradt egyetlen védelmezőnk és támogatónk hánytorgatott és fájdalommal teli nyomorúságos életünkben.

— Kínlódom és véres verítékekkel küzdöttünk egy életen keresztül, hogy öreg napjainkra emberséges megélhetést biztosíthassunk magunknak.

— Fehér pénzt gyűjtöttünk a fekete napokra, pénzt, amelyet volt kenyéradó gazdánkra, az államra bízunk megőrzés végett. És ma mindezek ellenére azt látjuk, hogy sárbataposott jogainkkal éhenpusztulásra vagyunk kárhoztatva, kenyér helyett pedig az jutott ki osztályrésül, hogy a pénzügyigazgatóság ajtóit előtt kolduljunk.

A könyörgő felirat végén újból megismétlik, hogy már senkiben sem bíznak, csak az uralkodóban és tőle várják életük megmentését. aztán következnek az aláírások.

MEGKEZDIK AZ AUGUSZTUSHAVI NYUGDIJAK KIFIZETÉSÉT

Miközben a könnyekkel írt emlékirat, az emberi szenvedés szívszorító dokumentuma Bukarest felé robot, Brassóban megtörténtek az előkészületek a nyugdíjak kifizetésére.

A pénzügyigazgatóság hétfőn közleményt adott ki, amely szerint az augusztushavi nyugdíjakat augusztus 30-án kezdi folyósítani. Egyelőre azonban csak a

egyik első gyógyhelye és sportközpontja, az ország legdrágább városa. Megtépázott szívpel tekintünk gyermekeinkre, akik a tél küszöbén rongyokban maradtak. Megborzadva gondolunk azokra a sötét perspektívákra, amelyeket nyugdíjaink leszállítása és a nyugdíjjárandóságok pontatlan kifizetése nyújt.

— Ebben a rettenetes helyzetünkben Felségedhez apellálunk és magas támogatását kérjük az elmaradtak elérésében, hogy a nyugdíjjárandóságok mellett a drágasági pótlékot a város tényleges követelményeinek megfelelően emeljék és jelenlegi drágasági pótlékunkat legalábbis arra a nivóra emeljék, amelyen a fővárosi nyugdíjasok drágasági pótléka áll.

A nyugdíjasok tehát elsősorban is a drágasági pótlék felemelését kérik azzal az indoklással, hogy Brassó az ország legdrágább városa — még Bukarestnél is drágább — és így nem lehet kevesebbet adni nekik, mint amennyit a bukarestiek élveznek.

vidékeinek szükségleteit látja el, ahelyett, hogy azt a vidéket elégítenék ki, amelynek lakossága ezeket a milliókat adók fejében kiizzadja.

A brassói és brassómezei nyugdíjasok követelik még az elhunytak után járó temetkezési segélyek azonnali kiutalását, különösen pedig az elmaradt segélyeket. És mindezeket nem adóbonokban, hanem készpénzben egyenlítsék ki.

háromezer lejnél kisebb nyugdíjakat fizetik, tekintve, hogy pillanatnyilag nincs több pénz.

Hogy a kifizetés gyorsabban megtörténhessen, a nyugdíjakat egyszerre három pénztárnál fizetik az alábbi sorrendben: Augusztus 30-án délelőtt, a második kerületi adóhivatalnál megkapják nyugdíjjárandóságaikat az összes katonai nyugdíjasok, hadirokkantak és hadiárvaik. Ezeket egy nap alatt kiegyenlítik, tekintet nélkül arra, hogy mily nagy összegre rug a nyugdíjjárandóságuk.

Az első kerületi adóhivatalnál, ugyancsak augusztus harmincadikán kezdik fi-

Brassó városa telket kapott a Fekete-tenger partján

Brassó, augusztus 29.

Néhány nappal ezelőtt beszámoltunk arról, hogy a városi tanács nagyszabású nyaralási akciót kezdeményezett. Brassó város vezetősége többek között elhatározta, hogy a Fekete-tenger partján állandó nyaralótelepet létesít, ahol a brassói szegény gyermekeket fogják évente nyaraltatni.

Ez a nemes akció most kezd a megvalósulás stádiumába lépni. A városi tanács állandó választmánya ugyanis hétfőn délután ülést tartott, amelyen bejelentették, hogy

a város már meg is kapta a nyaralóhely számára szükséges házhelyet a Fekete-tenger partján.

Ezt a hírt a földművelésügyi minisztérium hivatalos átiratban közölte a város állandó választmányával. Ebből az átiratból kitétnik, hogy a földművelésügyi minisztérium közbenjárására Mangalia városa négy házhelynek való területet bocsátott Brassó város rendelkezésére.

No. E. 3

a félelmetes kémnő neve, akinek élettörténetét megismeri,

Veszedelemes kém

Larsen, akinek idegfejlesztő tevékenysége legnagyobb fejezete a világháborúnak.

„U. Boot 98”

a neve a német tengeralattjárónak, amely frontokat robbantott szét.

Páratlan élmény

amit a csodálatos Mabel May énekesnő életéről megtudhatunk.

„Kémnők”

a címe a világ legnagyobb kém filmjének és legizgalmasabb kémdrámájának, amely

„Unsichtbare Front”

eredeti elnevezés alatt az egész világot meghódította és lízba hozta és amellyel

a LUX-Mozgó

téli filmszezonjának slágerciklusát megnyitja.

zetni a háromezer lejnél kisebb nyugdíjjárandóságokat a következő sorrendben: Augusztus 30-án a Z. W. kezdőbetűsök, 31-én a V. U. kezdőbetűsök, szeptember 1-én a T, 2-án az S, 4-én a H R, 5-én az O P, 6-án a J N, 7-én az M szeptember 9-én pedig az L kezdőbetűsök kapják meg illetményeiket.

A háromezer lejnél kisebb összeget élvező nyugdíjasok másik felét a központi pénztárból fizetik a következő sorrendben:

Augusztus 30-án az A kezdőbetűsök, 31-én a B kezdőbetűsök, szeptember 1-én a C, 2-án a D, 4-én az E, 5-én az F, 6-án a G, 7-én az I, 9-én pedig a K kezdőbetűsök kerülnek kifizetésre.

A brassói pénzügyigazgatóság tehát bevezette, hogy

mindenelőtt a kisnyugdíjasokat fizetik és csak ha újabb pénz érkezne, kerül sor a nagyobbakra is.

Eddig ugyanis előfordult, hogy 15 ezer lejtet vettek fel a meglévő pénzből és azoknak nem jutott, akik csak pár száz lejt kapva, leírhatatlan nyomorban élnek. Ez az a rendszer, amely demokratikus és amelynek bevezetéséért a kisnyugdíjasok annyit küzdöttek, de eredménytelenül, mert a múltban kérésük teljesítését mindenkor elvágták a nagy nyugdíjasok egyes érdekeltségei.

Az ideális természetesen az volna, hogy a pénzügyminisztérium annyi pénzt bocsásson a pénzügyigazgatóság rendelkezésére, amennyi az összes nyugdíjasok kiegyenlítéséhez szükséges. De ha ez nem megy, legalább továbbra is tartásuk be ezt a demokratikus rendszert, amelyet az augusztushavi nyugdíjak kifizetésénél alkalmaznak első ízben.

Beiratkozás

A róm. kath. elemi fiúiskolába szeptember 1-10 napjain d. e. 8-12-ig és d. u. 5-6 óráig lehet beiratkozni. Az 1. oszt. iratkozó tanulók kötelesek magukkal hozni: születési és oltási bizonyítványt. Azonkívül azt a cédulát, (A víz) amit a

Ismét bezártak egy brassói kártyabarlangot

Ideiglenesen bezárták a Jorga-klubot is

Brassó, augusztus 29.

A munkaügyi és közegészségügyi minisztérium néhány nappal ezelőtt valóságos irtó-hadjáratot indított az országban veszedelmesen elharapódzott kártyabarlangok ellen, amelyekben szabadon folytak a legveszedelmesebb hazárdjátékok. Betiltották a különböző helyeken funkcionáló rulett és bakkarat csoportokat, közöttük a brassói játékbarlangot is, ugyanakkor a bukaresti Parcul Caroli kiállításán működő nyilvános ruletteket is eltiltották.

Ezeknek a beszüntetett kártyabarlangoknak a belügyminisztériumtól szabályos engedélyük volt hazárdjátékokra. Ugy látszik azonban, hogy a minisztérium ezeknek a bünbarlangoknak a betiltásával nem elégedett meg, hanem

a meglevő klubok ellen is irtó hadjáratot indított, tekintve, hogy ezekben is féltelenül üzik a tiltott hazárdjátékokat.

A munkaügyi minisztérium a hazárdjáté-

kok elleni harca során, néhány nappal ezelőtt, bizalmas rendeletet küldött a brassói hatóságoknak, utasítva őket, hogy

az összes klubokat a legszigorúbban ellenőrzik és amennyiben bármelyikben hazárdjátékokat észlelnének, azonnal zárják le ezeket.

A minisztériumi utasításnak megfelelően a brassói hatóságok hétfőre virradó éjszaka rajtaütésszerűen házkutatást tartottak a brassói klubokban és játékbarlangokban.

Éjfélt felé Radu Pascu főügyész és Craciun Nicolae rendőrigazgató vezetése mellett hatósági bizottság jelent meg a Cérna-utca és a Kórház-utca sarkán levő klubban, amely a „Határmérnökök klubja” néven szerepel. A hatóságok ebben a klubban harminc embert találtak, akik a törvényileg tiltott legveszedelmesebb hazárdjátékokat, a Braziliánát játszották.

A hatóságok azonnal kiürítették a játéktermet, a Braziliánához szükséges kelléke-

ket lefoglalták, a klubot pedig lepecsételték.

Az eredményes házkutatás után a Jorga-párti klubba mentek, amely ugyanebben az épületben működik. A hatóságok fejei itt is apróbb szabálytalanságokat észleltek, amelyekről jegyzőkönyvet vettek fel. Ezt a klubot azonban csak ideiglenesen zárták be. A klub valószínűleg még ma este megkezdte működését.

A határmérnökök klubjában történt házkutatásról értesítették a bukaresti felettes hatóságokat. A klub vezetői felmutatták a belügyminisztérium engedélyét. Ebből az engedélyből azonban nem tűnik ki, hogy Braziliánára is engedélyük lett volna.

Ez a hatósági közbelépés idejében jött, mert itt Brassóban hónapok óta egyébről sem folyik a vita, minthogy szegény és megtevédt emberek éjszakánként miképpen hagyják ott utolsó lejeiket ezekben a kártyaklubokban, amelyek az utóbbi időben már teljes nyíltsággal dolgoztak.

Ne haragudjék, ha nem kapott jegyet!

Váltson ma idejében és feltétlen nézze meg

JOHANN STRAUSS-I
az Udvari bálon
az Astra Moziban

A brassói lovasverseny eredményei

A FONTOSABB EREDMÉNYEK:

Díjlovaglás, könnyű osztály:

1. Maftci fhgy. (Belzeuth).
2. Nicolescu fhgy. (Gaiu).
3. ifj. Heshhaimer Adolf (Finte).
4. Florescu fhgy. (Gaetan).

Díjlovaglás, közép osztály:

1. Theodorescu kpt. (Solon).
2. Bruckner sz. k. ezredes.

Vadászugrálás, könnyű osztály:

1. Tzopescu fhgy. (Printesa).
2. Petrescu fhgy. (Bass).
3. Sanatescu fhgy. (Wilkvia)
- és Gaspar fhgy. (Baneasa).
4. Răut fhgy. (Haiducu).
5. Maxim fhgy. (Drac).

Tüzértisztek vadászugrálása:

1. Iliescu Zănoaga kpt. (Naiada).
- Radulescu kpt. (Bacar).
3. Cazan fhgy. (Hanger).

Összetett verseny, urlovasok részére:

1. Theodorescu kpt. (Solon).
2. Schmidt Ottó ifj. (Orso).
3. Nicolescu fhgy. (Gaiu).
4. Heshhaimer Adolf ifj. (Finte).
5. Andrei fhgy. (Gratis).

Vadászugrálás, közép osztály: Handicap.

1. Kirulescu kpt. (Gaskony).
2. Riosanu ezr. (Crai).
3. Gaspar fhgy. (Baneasa).
4. Andrei fhgy. (Gratis).
5. Andrei fhgy. (Trei culori).

Szerencse vadászugrálás:

1. Aslan kpt. (Impărat).
2. Cazan fhgy. (Hanger).
3. Tudoran fhgy. (Büvös).
4. Iliescu Zănoaga kpt. (Naiada).

Páros díjugratás:

1. Bogdan Izabella hercegnő—Dumitrescu fhgy.
2. Petrescu Dina urhölgy—Răut fhgy.
3. Georgescu A. urhölgy—Iliescu Zănoaga kpt.

Progressív ugrálás:

1. Zahei fhgy. (Feldioara).
2. Tudoran fhgy. (Zefir).
3. Andrei fhgy. (Gratis).
4. Apostol fhgy. (Bucurie).

Ezredek harca:

1. 7-es huszárezred csapata (Tincocu fhgy., Radulescu fhgy., Codreanu fhgy.).
2. Királyi Testőrezred (Aslan kpt., Florescu fhgy., Gaspar fhgy.).
3. 6-os lovas ezred.

Hirdetések ugrálása:

1. Andrei fhgy. (Gratis) és Aslan fhgy. (Fatma), holtversenyben.
3. Tudoran fhgy. (Büvös).
- Radulescu fhgy. (Bacar).
- Cojocariu kpt. (Lidia).
- Kirulescu kpt. (Gaskony).
- Jonian fhgy. (Ivanesti), holtversenyben.

Hölgyek díjugratása:

1. Petrescu Dina urhölgy (Ban).
2. Bruckner Ortrun urhölgy (Fuior).
3. Georgescu A. urhölgy (Hanger).
4. Copony Jenny urhölgy (Büvös).

Nehéz vadászugrálás:

1. Tudoran fhgy. (Zefir).
2. Tzopescu fhgy. (Taifun).
3. Tudoran fhgy. (Büvös).
4. Radulescu kpt. (Bacar).

Nyeretlen lovak díjugratása:

1. Răut fhgy. (Zefir II.).
2. Bradin fhgy. (Bostan).
3. Magilu fhgy. (Lacrima).

A Brassói Lovaregylet által bemutatott Quadrille-nak nagy sikere volt. Ugyiszint az összes résztvevők festői felvonulása nagy tetszést, a közönségnek.

Azonnal megkezdik az aszfaltozási munkálatokat

Brassó, augusztus 29.

A Bukarestben működő központi árlejtési bizottság hétfőn délelőtt értesítette a polgármesteri hivatalt, hogy

a város aszfaltjavítási munkálataira megtartott árlejtést jóváhagyta.

Mint ismeretes, az árlejtésen legkedvezőbb ajánlattal a nagyváradi Bithumen cég szerepelt, amely 780 ezer lejért vállalta az összes aszfaltos utcák megjavítását.

A város állandó választmánya hétfői ülésén tudomásul vette az árlejtés jóváhagyását és táviratilag utasította a nagyváradi Bithumen-céget, hogy azonnal fogjon neki a javítási munkálatoknak.

Templomi hangverseny

A brassói izr. hitközség szombaton este fél 9 órai kezdettel művészi és igen nívós templomi hangversenyt rendezett. A hangverseny vendége Katz Salamon temesvári főkantór volt, aki pompás hanganyaggal és nagy muzikálítással rendelkezik. Tiszta, érces, széphangu énekes a temesvári vendég, aki hatalmas énekudásával valósággal elbűvölte hallgatóit. A hangverseny másik szolista Fajér Sándor, Brassóban jól ismert hegedűművész volt, akin nagyszerű technikával és meleg tónusával művészi nyújtott. Nagyon szépen szerepelt a hitközség vegyes kara, amelynek precíz és művészi betanításáért Arányi Imrét, az Első Erdélyi Biztosító Társaság cégjegyzőjét illeti díszet. Dícsérettel kell megemlékeznünk Stampler Henrik brassói főkantór szülő énekéről is. A hangverseny alkalmából a templomban nagy és előkelő közönség jelent meg. A templomi hangverseny értékét mi sem bizonyítja jobban, minthogy ebből az alkalomból a zsidó templomban más vallású hallgatóság is szép számban megjelent.

Liberalis gyűlés Holtövényben

A brassói liberálist párt ifjusági tagozata vasárnap népes gyűlést tartott Holtövényben. A gyűlésen felszólaltak Bogdan dr. kerületi pártfőnök, Vicu, Jeleleanu, Mosoiu, valamint Glăjuru brassói ügyvéd, akik élesen bírálták a nemzetiparasztpárti kormányt, amelyet fasisztának és reakciónak minősítettek.

Bicskázás a Romántemplom-utcában

Vasárnap este véres verekedés színhelye volt a Romántemplom-utca. József Ignác nevű szolgálégy több társával együtt megtámadta régi haragosát, Tamás Sándor homoródszentpáli székegy legényt, akit több késszurással megsebesített. Tamást bezárolták a Márciusi Kórházba, a merénylő József Ignác ellen pedig megindult az eljárás.

146 percig repült fordított géppel, fejjel lefelé

Newyork, augusztus 29.

Falconi, az Egyesült-Államokban tartózkodó, bravuros repüléseiről ismert orosz pilóta, olyan repülést csinált, mely akrobata-mutványnak is beillik.

A vakmerő pilóta, megfordított géppel, fejjel lefelé, 146 percet és 59 másodpercet repült a levegőben.

Ezzel a szokatlan teljesítménnyel természetesen a „fejjel lefelé való repülés eddigi világrekordját” főnyesen megdöntötte.

A hidegvérű pilóta nagyszerű teljesítménye sportkörökben is általános feltűnést keltett.

A brassói pénzügyigazgatóság újabb tájékoztatója az adóbonokról

Brassó, augusztus 29.

Az állami törlesztési pénztár, mint ismeretes, elhatározta, hogy a különböző állami követeléseket nem egyszerre, hanem bizonyos sorrendben egyenlíti ki adóbonokkal. Elsősorban azokat az állami követeléseket egyenlítették ki, amelyek egyéni fizetésekből származtak. Illetve voltak olyan állami tisztviselők, akik különböző mulasztásból nem kapták meg bizonyos havi járandóságait. Közvetlenül ezután sor került az ugynevezett kollektív fizetési követeléseknek adóbonokkal való kiegyenlítésére. Ilyen például a brassói rendőrség legénységének a helyzete. Ezek ugyanis kollektíve egy hónapi fizetésüket nem kapták meg az elmúlt év egyik hónapjában.

Ezekkel a követelésekkel kapcsolatban a brassói pénzügyigazgatóság most rendeletet adott ki, amely szerint, úgy a kollektív, mint az egyéni fizetések kiegyenlítését szolgáló adóbonok kibocsátására vonatkozó igényeket, annak ellenére, hogy a terminus lejárt, szeptember 1-ig be lehet nyújtani a pénzügyigazgatóságához.

A fizetési hátralékok után, a törlesztési pénztár rendelkezésének megfelelően, azokat az állami tartozásokat vették sorra, amelyek élelmszer és takarmány szállításokból erednek. Néhány héttel ezelőtt lapunk hasábjain is felhívtuk ezeket az állami hitelezőket, hogy sürgősen jelentsék be kérvényileg igényüket és kérjék az állammal szemben fennálló követeléseiknek adóbonok utján való kiegyenlítését. A brassói pénzügyigazgatóság most hivatalosan közli, hogy ezekben a kérvényeknek a benyújtási határideje lejárt és így senki sem kérhet adóbonot olyan állami követelés fejében, amely élelmszer- és takarmány szállításokból ered. Ezeket a kérvényeket nem fogadják el, mivel a törlesztési pénztár, illetve a pénzügyminisztérium, nem hosszabbította meg a kérvény benyújtásának határidejét.

Miután ezeket a hitelezőket elintézték, sor kerül a különböző állami intézmények tartozásainak adóbonokkal való törlesztésére. Erre vonatkozólag a brassói pénzügyigazgatóság az alábbi rendeletet adta ki:

Az állami intézmények hitelezői, személyesen fogják kérvényezni követelésüknek adóbonokkal való likvidálását. A kérvényhez azonban mellékelni kell az adós állami intézménynek az igazolását, amelyben az összeget is fel kell tüntetni.

Vannak olyan állami hitelezők, akiknek il-

utálták ki és állapították meg. Ezek a közös listán szereplő állami hitelezők egyéni kéréseket fognak benyújtani, megjelölve a kollektív kiutalásnak a számát, amelyben követelesek fel van tüntetve.

Ezek a kollektív kiutalások tudvalevőleg azon állami intézmény megbízottjának birtokában van, amellyel szemben a követelés fennáll. Így például a kaszárnyákkal szemben fennálló követelés kiutalását a helyi katonai hatóságok megbízottja kezeli, tekintve, hogy a hadügyminisztérium a kiutalást ezen hatósági megbízott nevére állítja ki egy összegben és a megbízott osztja szét aztán a különböző hitelezőknek a megfelelő összegeket.

Az egyéni kéréseket a kollektív kiutaláson szereplő hitelezők azon állami intézmény megbízottjának kötelesek benyújtani, amelyekkel szemben a követelésük fennáll s nem pedig egyenesen az adóhivatalhoz, ahogy a többi követelések esetében történik.

A befutott kérvényekről borderót készít az adós állami intézmény megbízottja, majd két példányban kérést csinál, amelyhez mellékelni kötelesek a befutott egyéni kérvényeket és az azokról elkészített borderót.

A kollektív kiutalás kezelője ebben a kérvényben kérni fogja a kiutalás teljes összegének adóbonokban való kiegyenlítését. A kiutaláshoz mellékelte kérvények alapján aztán a kérvényező külön fogják megkapni a követelésük összegének megfelelő adóbonokat.

Az adós intézmény felhatalmazottja nem köteles bevárni azt, amíg a kollektív kiutaláson szereplő összes állami hitelezők benyújtják hozzá kérvényeiket, hanem a kiutalás likvidálását már akkor is kérheti, ha a listán szereplőknek legkevesebb ötven százaléka eljuttatta hozzá kérését. Ebben az esetben a fennmaradó összegre újabb kiutalást állítanak ki, ugyanez az előbbi állami intézmény nevére, aki az összegnek adóbonok utján való likvidálását később kérheti, amikor az összes állami hitelezők eljuttatták hozzá kérvényüket.

Labdarugás

Brassó:

Brasovia ifj.—Brasovia ujoncok 2:1 (1:0)

I. A. R. komb.—Suburbiiu kom. 2:0 (0:0).

Brasovia ifj.—Brasovia ujoncok 2:1 (1:0)

I. A. R. komb.—Suburbiiu kom. 2:0 (0:0).

Brasovia ifj.—Brasovia ujoncok 2:1 (1:0)

I. A. R. komb.—Suburbiiu kom. 2:0 (0:0).

Sepsiszentgyörgy nagy napjai

A kiállítás óriási sikere

Sepsiszentgyörgy, augusztus 28.

A sepsiszentgyörgyi mezőgazdasági és népművészeti kiállítás második napja is a legnagyobb érdeklődés és elismerés jegyében zajlott le. A vasárnapi munkaszünetre való tekintettel nemcsak a környék lakossága özönlött el hatalmas tömegekben Háromszék-vármegye székvárosát, hanem Erdély távolabbi városából is rengetegen érkeztek a kiállítás megtekintésére.

Vasárnap délelőtt 11 órakor kezdődött meg a Székely Mikó kollégium tornatermében az Erdélyi Múzeum Egyeslet vándorgyűlése, amelyen körülbélül kétezer ember vett részt hallgatóközönség képpen. A vándorgyűlést Boros György dr. erdélyi unitárius püspök nyitotta meg szép és megleghangu beszéddel. Utána Veress dr. a titkári jelentést olvasta fel, majd indítványt tett arra, hogy a vándorgyűlés küldjön üdvözlő táviratot az uralkodónak. Vajda miniszterelnöknek és Gusztai közoktatásügyi miniszternek. Ezután a sepsiszentgyörgyi városi tanács nevében Melik Endre dr. a polgármester, Szalay Mátyás dr. plebáros a róm. kath., Zethuretzky Kálmán esperes a református, József Lajos esperes az unitárius. Munkaügyminiszter a zsidó egyház végül Csulak Vilmos igazgató a kollégium nevében üdvözölte egyrészt Boros püspököt, másrészt az Erdélyi Múzeum Egyeslet vándorgyűlését és annak lelkes hallgatóságát.

A vándorgyűlés berekesztése után a közönség a temetőbe vonult, ahol Gyűrfás Jenő festőművész sírját koszorúzták meg. Gyűrfás emlékére Kós Károly író méltatta. Ezután megkoszorúzták még dr. Ferencz László volt muzeumi igazgató sírjét, amely fölött Tusa Gábor dr. mondott beszédet.

Este 8 órakor a református kollégium tágas udvarán a csikszeredei, csiksomlyói, csomortáni, csikmadarasi és csikkilyénfalvai műkedvelők Hirsch Hugóné nagyszéri rendezésében rendkívüli tetszés mellett mutatták be a régi székely lakodalom szokásait és táncait. Az érdekes és mulatságos életkép főszerepeit ifj. Gál József, Adorján Gizi, Miklós Árpád és Daragics Sándor játszották.

Később a háromszéki műkedvelőknek mintegy 60 tagú csoportja rendezte meg a székely törökbuza-fosztót, amelynek keretében Kabay Gábor dr. elmondotta a „Rege a csodaszarvasról” szóló költeményt, amelyet ügyesen megrendezett előképekben Sinkó József, Antalfy István, Körödy Ferenc, Kurta Áron és Györgybiro Panni meg is személyesített. Közben igen hatásos tündérfantó adott elő Daragics Ibi, György Baba, Hellmann Mancsi, Kary Ági, Tusiák Piri és Kubán Rózi.

A háziipari csoportban állami aranyérmét kapott dr. Páll Gáborné (Csikszereeda), állami ezüstérmét: Csulak Magda (Árapatak) és Szathmáry Sámuel (Ákosfalva). Állami bronzérmét pedig Kristó János (Csikszereeda), Csorvásvy István (Marosvásárhely).

Az Erdélyi Gazdasági Egyeslet aranyérmét kapta: gróf Mikes Árminné (Zabola), Kónya Gyuláné (Kalotaszeg), Dombriaszöveggyár (Kolozsvar), a székelykereszturi és a székelyudvarhelyi nőszövetség, a székelyudvarhelyi tanítóképző, Konecz Árpád, Gondos Viktorné (Székelyudvarhely), Boér Sándorné (Hidvég), Boross Endre, Gáspár Ilona (Nagyenyed), Duka János (Árkos), Vass Áron (Mikóujfalu), Vámos Imre (Csikszereeda), Lóriczy Juliska (Székelyudvarhely).

Ezenkívül számosan kaptak ezüstérmeket és díszokleveleket.

Az ipari csoportban állami aranyérmét kapott: Széplaky Károly (Uzon), a Sepsiszentgyörgyi Kályhagyár, a Klinger szöveggyár, Balint Gábor (Sepsiszentgyörgy).

Állami ezüstérmét kapott: Szabó-utóda (Kézdivásárhely), Baróthy Ferenc (Gyergyócsomafalva), Gábor Lajos (Zabola).

Állami bronzérmét kapott: Lurtz Sámuel, Bartha és Vass (Sepsiszentgyörgy), Vass Áron (Mikóujfalu), Nagy József (Brassó).

Az EGE aranyérmét kapták: Teutsch Gyula (Brassó), Bács és Dobó, a Kályhagyár, Horváth Samu, Incze Barabásné,

Rozmann Mária, Bartha és Vass, Gál Béla, Vetési László, Klinger szöveggyár, Márton András, Várady Péter, Gál Mózes, Szép Mihály, Frenk Róbert, Gábor Lajos, Nagy Mózes, Baróthy Ferenc, Bartos Boldizsár, Hann Jakab, Lurtz Sámuel (Sepsiszentgyörgy), Széplaki Károly (Uzon), Szabó Márton, Adler Viktor (Brassó), Aladics Zoltán (Csikszereeda), Szabo utóda (Kézdivásárhely).

Ezenkívül sokan kapták meg az EGE ezüst és bronzérmét.

VÉGRE! Egy tizes doboz 12 lejért.

Neve: **UNIREA**

12 lejért 10 cigarettát kap, izléses dobozba csomagolva. Nem érintette őket emberi kéz, — a cigaretták Önhöz tisztán jutnak el, mentesen bacillusoktól és piszoktól.

Az Unirea az új bécsi módszer szerint van denikotinizálva, mely által megtartotta mindazt a jó aromát, azt a jó ízt, melyet kitűnő dohány egy cigarettának adhat.

Szűzön **UNIREA** cigarettát!



Egy hónappal elhalasztják a parlament megnyitását

Ok: A kormánypárti belső válsága

Bukarest, augusztus 29.

A parlamentet október 15-én kellene megnyitni. A Tempo értesülése szerint azonban a megnyitás legjobb eszében is csak november 15-én fog megtörténni.

Az elhalasztás oka a nemzetiparasztpárt súlyos belső válsága. Nyílt parlamenti élet esetén a két szembenálló kormánytábor összeütközése elkerülhetetlenül volna. A Maniu- és Vajda-csoportok leszámolója különösen akkor, amikor a Skoda-ügy ugys fel fog kavarni minden belpolitikai szennyet, feltétlenül bekövetkezik.

Nem esett, emelkedett a font és a dollár

Budapest, augusztus 29.

A B. L. mai száma más helyen beszámol arról, hogy az angol és francia sajtó a hétfői napra nagy font és dolláresést jósolt.

Ez alkalommal a jóslat nem vált be.

Ma esti jelentéseink szerint úgy az angol font, mint a dollár valamennyi európai tőzsdén tartotta magát, sőt voltak olyan tőzsdék is, ahol az árfolyam, ha lényegtelenül is, de feljavult.

Élesedik a francia sajtó németellenes hangja

Páris, augusztus 29.

A B. L. más helyén ma beszámoltunk arról, hogy a tannenbergi csata emléknapián Hitler nagy beszédet mondott, amelyben azt követelte, hogy a Saar-vidéket juttassák vissza Németországnak. Arról is beszámoltunk, hogy a franciák ellentűntetéssel válaszoltak. Legújabb jelentésünk szerint Daladier francia miniszterelnök ma repülőgépen Metzbe repült, hogy az ottani ugynevezett keleti védműveket megsejmelje. A párisi jelenté-

sek azt állítják, hogy ez a metzi védműszemle néma ellentűntetés akar lenni Hitler beszédére. Az Ere Nouvelle és a L'Ordre erősen kikelnek a gyengekező francia politika ellen és azt állítják, hogy ha Hitler tényleg visszakapja a Saar-vidéket, annak csakis Daladier erélytelensége lenne az oka. A német arcátlanossággal szemben, — mondják a lapok, — a francia politikának erélyesebb hangot kellene megütönni és az ilyen néma tüntetések mit sem használnak.

Móra Ferenc súlyos beteg

A kiváló magyar író Karlsbadból Szegedre szállították

Szeged, augusztus 29.

Móra Ferenc néhány hónappal ezelőtt megbetegedett.

Az orvosi megállapítás szerint Móra epe-rendellenességben szenved. Kezelő orvosai tanácsára a beteg magyar író Karlsbadba ment, hogy ott gyógykezeltesse ma-

gát. A karlsbadi kúra sem tett azonban jót Mórának, aki az utolsó két hónap alatt tizenöt kilót fogyott.

Móra Ferencet most hazahozták Karlsbadból és Szegeden ápolják.

Állapota nem kielégítő és egyre súlyosbodik.

A balatoni borhét

Hatezer liter bort ittak egy nap alatt Siófokon

Siófok, augusztus 29.

A magyar balatoni borhét alkalmából különvonaton 600 bajor is Magyarországra érkezett. A bajor vendégek közül egy Bauer Adolf nevű tegnap reggel nagyon gyanusan viselkedett. Mindenki beleszórt és összefüggéstelenül beszélt.

Néhány óra múltán Bauer Adolfon az őrültség jelei mutatkoztak úgy, hogy beszállították Budapestre, majd onnan az angyalföldi tébolydába.

Ma délutánra Bauer Adolf, aki egyet-

len pillanatra sem nyerte vissza tiszta öntudatát meghalt.

Halála előtt a bajor vendégnél tüdőgyulladás és szivgyengeségi tünetek is felléptek.

Itt említjük meg, hogy a magyar balatoni borhét alkalmából előzőlötték az idegenek és vidékiek a Balatont. A kiállítás nagyszerűen sikerül. A kiállítás főhelyei Siófok, Földvár, Balatonfüred és Badacsony. Jellemző a jó hangulatra, hogy Siófokon egyetlen napon, vasárnap, hatezer liter bor fogyott el.

Öngyilkos lett egy dusgazdag budapesti kereskedő

Budapest, augusztus 29.

Lax Náthán, hajdan dusgazdag budapesti butorkereskedő, Wesselényi-utcai lakásában az ajtó kilincsére felakasztotta magát és meghalt. Az öngyilkos kereskedő két héttel ezelőtt luminállal megmérgezte magát, akkor azonban sikerült megmenteni az életnek.

Buzakonferencia után cukorkonferencia

Páris, augusztus 29.

Az európai cukortermelők nemzetközi szövetsége elhatározta, hogy az európai államok cukortermelőit kongresszusra hívja egybe. Ez a kongresszus nem lesz a cukortermelők világkongresszusa, mert hiszen azon csakis az európai államok termelői jelennek meg, de ennek ellenére is a kongresszus igen fontos kérdésekkel foglalkozik.

A kongresszus mindenképp a kivitt és bevitt akarja államközileg szabályozni, mert az a tapasztalatuk, hogy a nemzetközi piacokon való verseny csak hiábavalóan rontja a cukorárakat.

A kongresszust valószínűleg már szeptember hó folyamán megtartják.

— Vér-, hő- és idegbajosok a természetes „Ferenc József” keserűvizet mint igen jó béltisztító szert eredményesen használják.

Menekülnek az osztrák nácik

Bécs, augusztus 29.

Az új osztrák állampolgárság-fosztó rendelet hatása alatt az osztrák nemzetiszocialisták egyre tömegesebben szöknék ki Ausztria területéről. A legutóbbi két nap alatt egyedül Stájerország és Karinthia területéről 250 nemzetiszocialista hagyta el Ausztria területét. Természetesen valamennyien Németországba szöknék.

A medgyesi vasgárdista-gyűlés utóhangja

Medgyes, augusztus 29.

A medgyesi vasgárdista gyűléssel kapcsolatban néhány nappal ezelőtt egy rendőrségi jelentést is közöltünk, amely a medgyesi rendőrség információja alapján íródott. Medgyesi tudósítónk utján most az ottani rendőrprefektúra annak megállapítását kéri, hogy a közölt nyilatkozat nem volt a rendőrség hivatalos jelentése. Ezt készséggel megállapítjuk magunk is. A gyűlésen történt botrány tudósításának vétele után telefonon szerkesztőségünk felhívta a medgyesi rendőrprefekturát és e beszélgetés lényegét közöltük ebben a „jelentésben”, amely így valóban nem a rendőrség „hivatalos” jelentése volt, hanem a medgyesi rendőrprefektúra egyik rendőrtisztjének információja.

„SZÉP HAJ
„FEKETEFEJŰ”
SHAMPOON”



HIREK

Készséggel közöljük...

A román diákok aradi kongresszusával kapcsolatban egyszer már megírtuk, hogy 1914. óta századok teltek el a századok során átminősültek a dolgok. Ami ideál volt, gyűlöletes ostobasággá változott s ami ellenzives barbarság volt, eszménnyé lépett elő.

Egykor az ifjúság fogalom volt, gyűjtőneve mindannak, ami szabadság és egyenlőség körül kikristályosodott. Az ifjúság egykor az ember és az erkölcs problémájával viaskodott (és halt meg érte) — ma faj és felekezet kérdéseivel veszködik (és él belé).

Fourier-k, Vasváriak, Szasszanov Verák nincsenek többé. Csak Cuzák és Codreanu-k.

Illetve van még. Kevesen, elvélve, de vannak, amint ez az aradi kongresszuson beigazolódott. Egy Neamtu Octavian nevű egyetem hallgató felállt a szöszökre és beszélni kezdett a kisebbségi kérdéstről, egyenlőséget, lőkéletes jogkört, politikai és gazdasági szabadságot követelne magyarnak, németnek, tsidónak, orosznak egyaránt.

Erre írjuk mi, hogy nemcsak 1848-as ifjúság volt, hanem 1933-as ifjúság is van!

Ma levelet kaptunk egy öreg román urtól. Távoli rokona Neamtu-nak s eme bizonytalan kötetek jogcímén kéri, igazítsuk helyre azt a léves állításunkat, mintha Neamtu a kisebbségi kérdéshez hozzászólt volna. Nem, nem szólt hozzá, hanem előadta az ügyet.

Ami lényeges minőségbeli különbség. Mégpedig elsősorban nem a mi, hanem a román öreg részére, aki azt írja, hogy „ősem megérdemli ezt önként”.

Nemcsak az ifjúság minősült át, hanem az öregség is.

Amely a mai fiatalságot vezeti, eszközként kezében tartja, irányítja és éppen most tereleli tragikus utakra az ifjúságot.

Csökönyös, gonosz öregek lovagolnak az élen, hangosan és mániákusan perlekednek, mint a faliorák.

Tegnap jajaikból mai elnyomást faragtak.

Tegnap bánataik a mai drámáink.

Tegnap vesztéseiket százszorosan keresik be rajtuk.

Nem Balciescuk és nem Baritiuk, közel sem járnak hozzájuk, hanem megközelíthetetlen urak és országoló nagyk.

Ugy tetszik azonban, vannak Neamtu Oktavianok az őszek között is. Akik még tartanak a szabadság ideáljára s akikben a minapi fájdalom nem sűrűsödtek mai gyűlöletté. Akikben a tegnapi szociális hátrány nem változott mai hatalmi könyörtelenséggé.

Készséggel közöljük hát a helyreigazítást. Nemcsak 1848-as ifjúság volt, hanem 1933-as ifjak is vannak.

S nemcsak 1914-es öregek voltak, hanem vannak még öregek ma is!

— **UJRA TARGYALJAK KRENNER MIKLÓS SAJTÓPÖRÉT.** Kolozsvárról jelentik: A törvényszék Filipescu—Pop-tanácsa Krenner Miklós dr. mult heten letárgyalta sajtópörében hozott ítéletének a kihirdetését hétfő délelőtt tíz órára halasztotta. Az ügyben érdekes fordulat történt. Mielőtt ugyanis az ítélet kihirdették volna, Klein Miksa dr. védő bejelentette, hogy az inkriminált „Kisebbségi harangzó” című husvétii cikk nincs pontosan román nyelvre fordítva. A bíróság erre ítélet helyett elrendelte, hogy a védő 15 napon belül nyújtson be pontos román fordítást. Az ügyet szeptember 18-án újra tárgyalják.

— **NEM TALALJAK A JUGOSZLAV EX-MINISZTER GYILKOSAT.** Belgrádból jelentik: Megírtuk, hogy Neudörfer volt jugoszláv miniszter meggyilkolásával kapcsolatban a belgrádi rendőrség néhány egyént vett őrizetbe. Most kiderült, hogy valamennyi letartóztatott ártatlan. Ujabb jelentések szerint három személyt — köztük állítólag a horvát parasztpárt egyik vezető tagját, — a nyomozó hatóságok letartóztatták...

— **VIZBE DOBTA A KONKURRENCIÁT.** Aradról jelentik: Timár Andor dr. aradi ügyvéd különös bünvádi fejjelentést tett az ügyészségen Sere Constantinné aradi lakos nevében. Az asszony, akinek a férje munkanélküli, abból élt, hogy az aradi várbán gyakorlatozó katonáknak gyümölcsöt árult. Martin Constantin, a vár kamantinjának bérlője szombatán a gyanútlan asszonyra támadt, laposan összeverte, majd az elájult nőt Maros vizébe doba. A megfulással küzdő asszonyt a katonák mentették meg a biztos haláltól.

— **A NÉMET KÖRREPÜLES.** Berlinből jelentik: A német körrepülés harmadik szakaszára vasárnap már csak 83 repülőgép indult. Elsőnek ezuttal is a bravuros teljesítményéről ismert Seidmann érkezett vissza.

— **TULÉHES CSÖDTÖMEGGOND-NOK.** Aradról jelentik: Sárbu György dr. közismert aradi ügyvéd ellen, aki a Vulcu Maxim-féle gépgyár csödtömegegondnoka volt, büntügyi zárlatot kértek. A csödtömeg likvidálása alkalmával ugyanis sorozatos hiányok mutatkoztak és az elszámolás körül is zavarok merültek fel. Vulcu Maxim két és egy negyed millió lej elkezelése miatt még annakidején bünvádi feljelentést tett az ügyvéd ellen. A gyáros Mici nevű leánya már régebben kiigényelte a csödtömegeből közel félmillió lejes hozományát, amit az összes fórumok megítéltek, az ügyvéd azonban különböző ürügyekkel huztahalasztotta a pénz kifizetését. A fél millió lej biztosítására most büntügyi zárlatot kértek ellene. Sárbu dr. különben az utóbbi időben gyors egymásutánban három házat vásárolt magának.

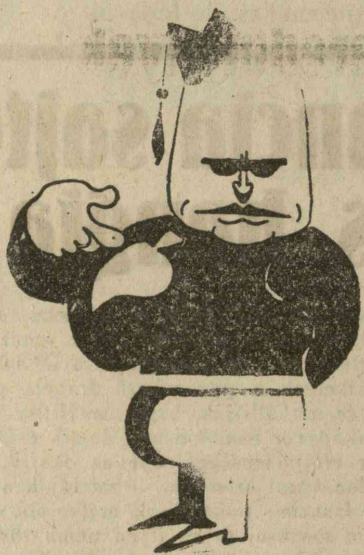
— **OLASZ MINISZTERI VENDÉG SPALATOBAN.** Spalatóból jelentik: Rozetti olasz földmívelésügyi miniszter leánya társaságában néhány nap tartózkodásra Spalatoba érkezett. A miniszter látogatásának bevallott célja üdülés, de politikai körökben úgy tudják, hogy a földmívelésügyi miniszter Spalatoiban bizalmas politikai tárgyalásokon is részt vesz.

— **A BERLINI SZÖVJETKÖVET RÓMÁBAN.** Rómából jelentik: Csincuk. Csozország berlini követe ma váratlanul Rómába érkezett. A római sajtó megállapítja, hogy a követe római utazásának céljáról nem lehet semmi bizonyosat tudni, de azt hiszik, hogy Csincuk különleges megbízatással érkezett Rómába.

ABLAK

Egy francia orvos tanár az elismerés legszebb szavait csokorba foglalta és — mint egy igazi lovag — mély meghajlással nyújtotta át az előadását hallgató női közönségnek. Kijelentette, hogy a mai nők szebbek, üdőbbek, mint ama bizonyos „régiszepek” hölgyei voltak és hogy a „megöregedés” szót a nők szótárából ki kell törölni. Ma a nők nem öregszenek. A mai leányok — állapítja meg a francia tanár — másként nőnek fel, mint azelőtt. A sport letörte azokat a korlátokat, amelyeket régebben állépnélkelhetetlen dolog volt. A mostani nemzedék meg jelenése nyílt, viselkedése bátor, önértékes, nem oly félnék, pironkodó, tanácstalan, mint husz-harminc évvel ezelőtt. Régebben a leányokat napsugártól óvták, szellőtől féltették és ez az örökös babusgató azután minden önállóságot kiolt a lelkükből. A háború azután a férfiak munkahelyére parancsolta a nőket is és itt megtanulták nyitott szemmel nézni az életet. Ez az önbizalom a nőket határozottabbakká tette és a kisportolt test hajlékonyabb, ellenállóbb, járása rugalmasabb lett. De ebben már része van a mai öltözködésnek is. Végre egy divat, amely nem ártalmára, hanem hasznára van a nőknek. A könnyű anyagból készült ruhák, a lenge batiszt, finom pókhálók és selymek átengedik a napsugarat, a levegőt, sehol semmi páncél, bilincs. Eltűnt a sok barchet, flanel és csak visszaemlékezésékként ténnyet már a vaspáncél: a fűző. A sport, a mai ésszerű élet, amely a fiatalságot rotnára, kirándulásokra csábítja, uszásra, evezésre hívja; a ruházkozás, amely kiszabadította a megnyomorított testet béklyóiból, — ez a kettő a mai nemzedék leghatásosabb, legigazibb szépítőszere, mert egészséget ad. Eddig a francia tanár. Kedves és szép és udvarias, amiket anőknek mond. De hol késik már az a professzor, aki a lerongyolt, tönkretett és meggyalázott gyenge férfiaknak is mond valamit.

MUSSOLINI



Ausztria függetlenségének megmentője (Francia karrikatura.)

— **UJABB LÁZADÁSI ÍTÉLET JUGOSZLÁVIÁBAN.** Belgrádból jelentik: A belgrádi államvédelmi bizottság a líkai felkelés ügyében most hozta meg a harmadik vádlott-csoport ítéletét. Ez alkalommal tizenkét vádlott állott a bíróság előtt és tizenkét vádlottat összesen negyvenkét évi fegyházra ítélték.

— **RÉGI HARAG — UJ HALÁL.** Nagyváradról jelentik: Juhász Péter 26 éves köröstarjani legény a közönség korcsmájában eszevesztélkedett régi haragosaival, Bottó Dániellel Bancse Andrással és Várad Sándorral, akik belekötöttek, majd ásóikkal addig verték, a míg bezuzott koponyával, eszméletlenül esett össze. A csendőrség telefonhívására a nagyvárad mentők kórházba szállították az összevert embert, segíteni azonban már nem lehetett rajta, mert rövidesen meghalt. A három támadót letartóztatta a csendőrség.

— **KELLEMETLEN CIGÁNYINVAZÍÓ MAROSVÁSÁRHELYEN.** Marosvásárhelyről jelentik: Néhány nappal ezelőtt tanátt ütött a városban egy nagysebeni cigánykaraván, amelynek tagjai kártyavetés és kuruzslás ürügye alatt számos lakást végigfosztogattak. Két cigányasszony Pálffy Berta marosvásárhelyi magánzónó lakásába hatolt be, ahonnan egy kazetából 10 ezer lej értékű ékszert és tekintélyes készpénzösszeget vittek magukkal. A rendőrség a tolvajnőket letartóztatta, a cigánykaravánt pedig felszólították, hogy haladéktalanul hagyják el a város területét.

— **ISMERETLEN TETTESEK...** Tudósítónk jelenti: Bucher Dezső dr., kolozsvári lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik a strandon 4 ezer lej értékű ezüst cigarettatárcáját ellopták. — Veres Albert feljelentést tett, hogy nővére lakásáról 4500 lej értékben több ruhaneműt loptak. — Hubay Károly feljelentést tett a rendőrségen, hogy Karolina-tér 3. szám alatti lakásából az éjszaka folyamán ismeretlen tettesek 3500 lejt emeltek ki. A rendőrség mind a három esetben nyomozást indított.

— **FEHÉR NÉGER.** Haiti szigetén él Dauphin Ysmeond néger, aki kinzó asztmabetege miatt egy bennszülött orvos segítségét kérte. Az orvos hat pirosszínű babszemet adott át neki. Mindennap egyet kellett volna bevennie. Kétszer meg is tette, de amikor hatását nem tapasztalta, a megmaradt négy golyót egyszerre bevette. Hevenylázt kapott, aztán megvakult. Egy hét múlva azonban visszakapta látóképességét, de elvesztette csokoládébarna színét. Fehérbőrűvé változott.

— **UJ VÁMTÉTELEK ROMÁNIÁBAN.** A pénzügyminiszter a műselyemfonalak és szövetek vámját a következőképpen állapította meg: a bourette néven ismert selyemfonalért kilogrammonként 52 lej fizetendő fix illetékképpen. Ez az összeg negyedrésze a természetes selyem 325 lejes illetékének. — Eddig a bourette vámja is 325 lej volt. Az új vámtétel augusztus 16-ával lépett életbe. Megváltozott a kávé beviteli vámja is, amelynyiben a vámtarifa 428 tétele alapján a kávé vámját, illetve annak középértékét a következőképpen állapították meg: nyers kávé minőségre való tekintet nélkül mázsánként 2.500 lej; ugyanannyi a pörkölt bakkávé vámja is.

— **MAGYAR MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK EGYIPTOMI GYAPOTÉRT.** Tudósítónk jelenti: Magyarország 1931-ben nagyobb mennyiségű gyapotot vásárolt Egyiptomban, amelynek ellenértékét két esztendőes lejáratu magyar kincstári jegyekkel s magyar bankok kezessége mellett egyenlítették ki. A változott gazdasági helyzet következtében a magyar kormány azt javasolta az egyiptomi kormánynak, hogy a vásárlások ellenértékét mezőgazdasági gépekkel egyenlíti ki. Az egyiptomi kormány ezt az ajánlatot elfogadta és a földmívelésügyi minisztérium most állítja össze azoknak a gépeknek a jegyzékét, amelyeket az egyiptomi mezőgazdaságban használnak.



FLEURS FORVIL

A LEGFINOMABB PUDER

Lesz-e szobra Briandnak?

Páris, augusztus 29.

A francia kormány már régen elhatározta, hogy Bretagneban emlékművet állít fel az elhunyt Briandnak. A bretagnei autonomista mozgalom vezetői elhatározták, hogy az emlékmű felállítását minden eszközzel meggátolják és ha a tiltakozás nem használ, akkor a Briand-szobrot dinamittal fogják felrobbantani.

A londoni kánikula egy napja huszonhárom halottal

London, augusztus 29.

Az angliai kánikula vasárnap érte el tetőfokát. Rengeteg napszúrás történt. A mentők állandó permanenciában voltak. A megbetegedett emberek egy részének állapota természetesen nem súlyos, de a vasárnap mégis 23 halálos áldozatot szenvedett. Ez a huszonhárom ember napszúrásban halt meg.

Romániai gyümölcs-export Csehszlovákiába

Arad, augusztus 29.

Az aradi Gyümölcsexportörök Szindikátusa érdekes megkeresést kapott Csehszlovákiából.

Szakkörök arról értesítik a szindikátust, hogy a rossz csehszlovák gyümölcstermésre való tekintettel, az uteni gyümölcstermelők körökkel élénk bevétel kapcsolat akarnak teremteni. A megkeresésben dió iránt érdeklődnek.

★ **ELVESZETT** szombaton este fél 10 órakor az Astra-mozi pénztára előtt egy világosbarna pénztárca 2000 lejjel, svéd autóbajtási igazolvánnyal és svéd takarékpénztári könyvecskével. A becsületes megtaláló kéri, hogy az okmányokat a pénz megtartása mellett a Svéd Utépitőtársasághoz, Str. Voevodul Mihai 28. eljuttatni sziveskedjék.

Ha butorait fölünk vásárolja, 3 előnye van:

1. Minőségben elsőrendűt kap!
2. Otthona izléses lesz!
3. Kézpénzért nagyon olcsón és hiteltelen is nagyon kedvező feltételek mellett vásárolhat!

SZÉKELY ÉS RÉTI BUTORGYÁR R.T.

MAROSVÁSÁRHELY — BUKAREST — BRASSÓ

A gyergyószentmiklósi országos katolikus nagygyűlés programja

Gyergyószentmiklós, augusztus 29.

Szeptember 2-án, szombaton: D. e. 9 órakor: Veni Sancte a plebánia templomban. Szent beszédet mond Balázs Ferenc pápai prelátus.

D. e. fél 10 órakor: A Katolikus Népszövetség közgyűlése az Ipartestület helyiségében, a következő műsorral: 1. „Babilon” című műve mellett, ének, előadja a gyulafehérvári teológiai énekkar. 2. Elnöki megnyitó. 3. Jelenléte. 4. Emlékbeszéd Báthory Istvánról, mondja dr. Boga Alajos. 5. A Katolikus Népszövetség kulturális feladatairól beszél Waltherr Gyula. D. u. 3 órakor: A kulturális szakosztály gyűlése a zárda udvarán, nagyteremben. 1. Dr. Paál Árpád: A katolikus iskolaügy jelen állása és jövő feladatai. 2. Márton Áron: A kiszélesített iskola. Felszólalnak: Opra Benedek, Gál József. D. u. 4 órakor: A szociális szakosztály gyűlése az Ipartestületben. 1. Dr. Sulyok István: Az erdélyi katolikus gazdasági feladatai. Petrovay Tibor: A szövetkezeti gondolat elterjedése. 3. Dr. Rajka Géza: A katolikus munkásszervezkedés. D. u. fél 7 órakor: Li-

bia a plebánia templomban. Szent beszédet mond P. Vargha Irenaeus ferencendi atya. D. e. 9 órakor: A Katolikus Akadémia irodalmi estje a Laurentzi nagyteremben. 1. Sze-

vely népdalok, előadja a Katolikus Népszövetség 100 tagú énekkara, vezényel Bálint Ákos karnagy. 2. Dr. Némethy Gyula: Elnöki megnyitó. 3. Verseiből előad: Dr. Szabó Mátyas. 4. Aratóünnepi tánc. Lejtők: Bababásky Bábó, — Kovács Károly, Csiky Al-

ajos, — Hegyessy János, Katona Margit, — Vákár György, Karácson Irma, — Puskás Bá-

lnt, — Kovács Lily, — Hegyessy Lajos, Lázár Iduci, — Vákár Szilárd, Lázár Klári, — Szabó Tibor, Rendezi: Vákár Elvira. 5. Emlékbeszéd Fogarassy Mihályról, mondja: dr. Bitay Árpád. 6. Verseiből előad: Dsida Jenő. 7. Székely lakodalmi jelenet, 2 részlet-

ben, eredeti jellegzetes táncbetétekkel. Sze-

szervezők: Völgyény: Fazakas Pál, menyasszony: Katona Margit. Örömszülők: Madaras András, Bara Antalné, Bara Antal, Tamás Lénárdné. Násznapok: Jánosy Miklós, Madaras József-

né, Tamás Lénárd, Páll Józsefné. Gazdá-pár: Fazakas József, György Mariska, Pántlikás

Érdély: Both János. Koszorús lányok: Kolumbán Juliska, Berecz Karolin, Csergő Magda, Kari Agnes, Páll Irma, Kolumbán Julcsi. Véd-

őnyek: Bege Sanyi, Kémenes József, Blénesi István, Bajna I., Pongrácz Vencel, Fazakas József. Szakácsné: Török Tamásné. Felsősz-

ülők: Jánosy Mariska, Madaras Annus. 8. Erdélyi induló, előadja a népszövetségi ének-

kar, vezényel Bálint Ákos karnagy. Szeptember 3-án, vasárnap: Reggel 8 óra-

kor: Férfiak közös áldozása az örm. szert. templomban. Nők közös szentáldozása a ple-

báni templomban. Kora reggeli óráktól gyógy-

ásai alkalom mindkét templomban. D. e. fél 10 órakor: Unnapi tábori mise a piactéren. Szentbeszédet mond Gálffy Sándor. — Köz-

vetlenül a szentmise után diszgyűlés, az alábbi sorrendben: 1. Megnyitó. 2. Dr. Matolay Zol-

tán: A katolikus férfi kötelességei napjainkban. 3. Szakács Balázs: Katolikus áldozat-

széség. 4. Dr. Gyárfás Elemér: A katoliciz-

Szeptember 17-ikén még egyszer tiltakozni akar az erdélyi iparosság

Csikszereda, augusztus 29.

Sok sikertelen gyűlésezés után Szabó Béni kisiparos képviselő kezdeményezésére szeptember 17-ikére még egy nagygyűlésre gyűl össze Erdély iparossága Gyergyószentmiklóson. Ezen a gyűlésen még egyszer tiltakozni fog az agyonbun-

Fz alkalommal egyöntetű állást foglal a mindent megőző adópolitika, az új társadalombiztosító törvény, a munkakamarák, a könyvvezetési dzsungel, a konverziós törvény a kisiparosságot súlyosan érintő részei, a közintézmények ipari kontárkodása, a közmunkák és más eszevesztett nyomorgatások ellen, melyek következtében ravatalra került a kisipar.

SPORT

A Ferencváros Bukarestben

Bukarest, augusztus 29.

A Ferencváros kétnapos fővárosi szereplése csak félsikerrel járt. Románia bajnokát, a temesvári Ripensiat nem tudta legyőzni, bár a mérkőzés nagyrésztében fölényben volt. Eredmények:

Szombat. Ferencváros (Budapest)—Juventus (Bukarest) 5:4 (5:1).

A Ferencváros az első féldőben szenzációs formában játszott és már az első 30 percben 5 gólt helyezett el ellenfele kapujában. A második féldőben a Ferencváros lefekez és másnapra tar ja erejét. Radulescu bíró kissé nyomja a Ferencvárost, indokolatlan 11-est is ítél s a Juventus szépíteni tud az eredményen. Lbben a féldőben a Juventus feljavult.

Ripensia (Temesvár)—Ferencváros (Budapest) 2:1 (2:0).

A Ferencváros vasárnap szerencsétlen mérkőzést vívott a Ripensival. Állandó fölényét nem tudja gólokra felváltani. Ezt a fölényt a kornerarány bizonyítja

legjobban, amely 17:3 volt a Ferencváros javára.

Az első féldőben nagy Ferencváros fölény és a Ripensia kitérésekkel operál. Öt-hat lerohanás közül kettő sikerül is Schwarz, aki a Ripensia leggyengébb embere, lehetetlen szögől gólt rug (1:0). A 41. percben Bindea tör ki, Lázár zavarja s műesést produkál. A bíró 11-est ítél, a melyet Zombori rendeltetési helyre juttat (2:0).

A második féldőben talán még nagyobb a „Fradí” fölénye. A Ripensia térfelén megy a játék, de semmi sem sikerül. A lövések hol emberben, hol a kapufán akadnak meg, vagy mellé mennek. A 20. percben sikerül mégis 2:1-re szépíteni, sőt Sárossy gólt is fejel, de a bíró lesállítás címén érthetetlenül megsemmisíti.

A Ripensia értékes győzelmet aratott, maga alá gyűrve a félelmetes Ferencvárost. Mintegy 6000 főnyi közönség nézte végig a mérkőzést, melyet Xifando bíró vezetett.

Belföldi labdarugó-eredmények

Craiova, augusztus 29.

Temesvár—Craiova 9:2 (5:0).

Amint előrelátható volt, a városközi válogatott mérkőzést Temesvár nyerte meg, még hozzá hatalmas gólaránnyal, annak ellenére, hogy legjobb erőt, a Ripensia játékosait nélkülözte. Végig nagy fölénytel játszott Temesvár, sőt látva döntő fölényét, iskolajátékot mutatott be és nem gólrá törekedett. Bíró: Dariu.

Temesvár, augusztus 29.

Crisana (Nagyvárad)—TMTE (Temesvár) 5:0 (2:0).

Megérdemelt győzelmet aratott újra Barátky csapata. Ő vezette sorozatos támadásokra csatársorát, eredményesen. Ha társai nem játszanak puhán, több gól is eshetett volna. A TMTE vereségét menti, hogy néhány játékos előző nap a válogatottban szerepelt Craiován és fáradtan játszott.

A gólokat Nagy Ödön (3 perc) Barátky (6. perc) büntetésből és a második féldő 11. percében Nagy Ödön rugta. Bíró: Sepi Kinizi (Temesvár)—Törekvés (Nagyvárad) 1:1 (0:0).

Egyenlő erők küzdelme: reális döntetlennel végződött. Góllövők: Zelenak, illetve Farkas.

Piski CFR—Electrica (Temesvár) 5:3 (2:2).

Vasárnap délelőtt játszott a két csapat. Döntetlen féldő után a CFR fölénye domborodik ki és 3 gólt rugott ellenfelének.

Ilsa (Temesvár)—Rapid (Temesvár) 2:1 (2:1).

A Gyapjuipar csapata lelkes játékkal győzött.

Fogarasz, augusztus 29.

BMTE (Brassó)—MTE (Fogarasz) 6:0 (3:0).

Az ujonnan alakult fogarasi munkáscsapat sokat tanult a brassói munkáscsapatól, amely szép játékot mutatott a fogarasiaknak.

Lugos, augusztus 29.

Craiova—Lugos városközi válogatott 4:2 (3:1).

Konstanca, augusztus 29.

Elpis—CFR (Bukarest) 3:1. (Óriási meglepetés.)

Kézdivásárhely, augusztus 29.

KSE—Spárta 6:0 (3:0). Erős iramu meccs. A Spárta sok helyzetet rontott.

Brassó, augusztus 29.

Vénus—Cercetasi 1:0 (1:0). Bíró: Farkas. Soimii—Ivria 2:0 (0:0). Bíró: Lisca Alex.

Kolozsvár, augusztus 29.

SzAK (Szabadka)—Romania Kolozsvár 1:1 (1:0).

Nemzetközi mérkőzés. Az első féldőben a SzAK erősen támad, de a Romania védelme helyén van. A 25-ik percben Popovics (SzAK) gólt üt. Binder (Romania) a második féldő 25-ik percében egyenlít. Utána Romania támadások következnek, de a csatársor gölképtelenségén minden akció elvész.

H. T. V. (Szeben) M. T. V. (Medgyes) 6:2 (3:2).

Bíró: Dánér, Segesvár.

A brassói Astra kupagyőztes Azugán

Azuga, augusztus 29.

Az azugai Titanic 12 csapat részvételével 7-es villámturnát rendezett 15—15 perces időtartammal. Az érdekes versenyből a brassói Astra lelkes csapata került ki győztesként és megnyerte a Titanic-kupát.

A tornán Câmpina, Ploesti, Busteni és Azuga csapatai indultak.

Az elődöntőben az Astra a Granicereket 1:0 arányban győzte le kétszer 15 perces hosszabbítás után, míg a döntőben a câmpinai Ileana csapatát fektette két vállra 2:1 arányban, szintén 2 meghosszabbítás után.

25 gól Aradon

Arad, augusztus 29.

Vasárnap zajlott le Aradon a kerületi bajnokság első napja az alábbi eredménnyel:

Soimii—Tricolor 1:1 (0:0).

Transsylvania—Hakoah 2:1 (0:0).

ATE—Olympia 12:1 (7:0).

AAC—UNIREA 6:1 (1:0).

Ping-pong-verseny Marosvásárhelyen

Marosvásárhely, augusztus 29.

A marosvásárhelyi M. S. E. vasárnap ping-pong-versenyt tartott, amely az alábbi eredménnyel végződött:

Első osztályú bajnokság: 1. Jakobovits 2 Régeni, 3. Verzár.

M. S. E. bajnokság: 1. Régeni, 2. Verzár, 3. Jakobovits és Galboreanu.

Páros bajnokság: 1. Jakobovits—Goldor, 2. Galboreanu—Verzár, 3. Gottfried—Régeni.

Uszóverseny Temesváron

Temesvár, augusztus 29.

A városi strandon 19 fokos vízben a Rapid és a Kadima uszógárdája vívott egymásközt versenyt. Az Ilsa és CFR uszó Resián szerepeltek s így csak a két klub közt folyt az érdekes küzdelem.

Eredmények: 200 m. gyorsúszás senior. 1. Breit K., 2. Graf R., 3. Scholtz R.

400 m. gyors úszás senior: 1. Breit K. 2. Schimansky R., 3. Reiter R.

100 m. hátúszás senior: 1. Schimansky R., 2. Bild R., 3. Scholtz R.

100 m. gyorsúszás junior: 1. Breit K. 2. Neumann R., 3. Sava R.

100 m. mellúszás junior: 1. Neumann R., 2. Kornis K., 3. Bartmess R.

Nem játszik Brassóban a Ripensia

Brassó, augusztus 29.

A Ripensia megbízottja Brassóban jár és felajánlotta a csapatot egy keddi mérkőzésre. A részletek letárgyalására a Brassovia Bukarestbe küldte egy emberét, de a Ripensia olyan követelésekkel lépett fel, amelyek nem lehetett teljesíteni. Az érdekesnek ígérkezett mérkőzés tehát elmarad.

A NAC-túra újabb eredményei

Metz, augusztus 29.

A külföldön turázó NAC vasárnap Metzben 4:1 arányban az ottani válogatottól vereséget szenvedett. A balsiker hátterében az rejlik, hogy a kitűnő nagyváradi csapat a korábban megsérült Czinczer kapus helyett tartalékkal állt ki a mezőnyre. Hiányzott a pályáról Kocsis is, akit egészségi állapota gátolt, hogy játszassék. A gyenge tartalékkapus a többi játékost is lehangolta és ennek tudható be a vereség.

A NAC vasárnap Antwerpenben is játszott. Különösebb eredményt ezuttal sem ért el mert a mérkőzés eldöntetlenül, 4:4 arányban végződött. Az időközben felgyógyult Kocsis már játszott a mérkőzésen, a változatlanul gyenge tartalékkapus azonban három „potyagólt” engedett be a NAC hálójába.

Budapesti bajnoki küzdelmek

Budapest, augusztus 29.

Budapesten vasárnap játszották az első bajnoki mérkőzést, de a vidéken is sorolba állottak a csapatok.

Eredmények:

BUDAPEST: Nemzeti—Kispest 3:3 (2:1).

MISKOLC: Attila—Phoebus 4:1 (2:0).

KAPOSVAR: Somogy—Budai 11 3:2 (2:0).

ÚJPEST: Újpest—Bocskay 2:0 (1:0).

Szeged, augusztus 29. Észak—Délmagyarország 3:2 (2:1).

Barcelona, augusztus 29. Katalán válogatott—Hungária 3:1 (2:0).

Magyar—olasz uszó-mérkőzés Nápolyban

Nápoly, augusztus 29.

Róma helyett Nápolyban volt a két ország válogatott uszómérkőzése, amely Magyarország 51:40 pontarányu győzelmével végződött. Vízipólóban (vízilabdáfelelően) fölényesen 12:1 (7:0) arányban győztek.

LENGYELORSZÁG A PRAGAI MACABIADA GYŐZTESE

Prága, augusztus 29.

Lengyelország 2:1 (1:1) arányban legyőzte Románia csapatát és így ő lett a Macabiada győztese a labdarugásban.

Az európai bajnoki evezősverseny döntője Magyarország nyerte a Nemzetek Nagydíját

Budapest, augusztus 29.

Az európai bajnoki evezősversenyek vasárnapi döntőjén nagyszámu és előkelő közönség jelent meg. A nézők soraiban foglalt helyet Horthy kormányzó feleségével és leányával, Albrecht királyi herceg, Colomba herceg olasz követ, valamint Lázár miniszter. Az összetett versenyt Magyarország nyerte meg s ezzel megkapta a Glandas Nemzetek Nagydíját, valamint Horthy kormányzó serlgét.

A döntőnap eredményei:

Kormányos négyes: 1. Olaszország, (Európai bajnok 1933). 2. Magyarország. 3. Csehország.

Kormányos nélküli 2 evezős: 1. Magyarország (Európai bajnok 1933). 2. Svájc. 3.

Hollandia.

Skiff: 1. Lengyelország (Európai bajnok 1933). 2. Svájc. 3. Olaszország.

Kormányos 2 evezős: 1. Magyarország (Európai bajnok 1933). 2. Lengyelország. 3. Franciaország. A magyar kettőst a célnál óriási lelkesedéssel fogadta a közönség.

Kormányos nélküli 4 evezős: 1. Dánia. (Európai bajnok 1933). 2. Hollandia. 3. Magyarország.

Kettős párevezős: 1. Franciaország (Európai bajnok 1933). 2. Olaszország. 3. Magyarország.

Nyolcas: 1. Magyarország (Európai bajnok 1933). 2. Olaszország. 3. Jugoszlávia. Gyönyörű küzdelemben, egyenlő hosszal nyerve.

A Divizia Naționala új beosztása

Szeptember 3-án indul a bajnoki küzdelem a Dragoș Voda és a T. M. T. E. nélkül

Bukarest, augusztus 29.

A megtartott Ligatanács ülésén megváltoztatták a Nemzeti Bajnokság csoportbeosztását és úgy határoztak, hogy a 18-as létszámot 16-ra redukálják. Így kiesett a Dragoș Voda és a T.M.T.E. Elhatározták továbbá, hogy jövő évben egy 12-es csoport fog csupán a nemzeti bajnokságért küzdeni. A mostani 2 csoport első 3-3 helyezette automatikusan bekerül a 12-es csoportba, míg a többi csapatok között selejtezők lesznek. Másiküömben a mostani A és B csoport a következőképpen fest:

A csoport: Universitatea, Venus, Cris-

na, CFR. Bukarest, Kinizsi, AMTE, Tricolor Ploesti, Brasovia. **B. csoport:** Ripensia, NAC, Unirea Tricolor, Juventus, Romania, Gloria CFR., Mures, Soimii.

Autóbil táv- és gyorsasági verseny

Kolozsvár, augusztus 29.

A kolozsvári Autóvezetők Szindikátusa táv- és gyorsasági versenyt rendezett, melynek győztese Weiss Márton. Második Fábán, harmadik helyezett Bărbănescu őrnagy lett.

Teniszverseny Sepsiszentgyörgyön

Sepsiszentgyörgy, augusztus 29.

Az Erdélyi Gazdasági Egylet kiállításával kapcsolatos kétnapos teniszversenyen Brassó, Csikszereda, Kézdivásárhely és Sepsiszentgyörgy játékosai találkoztak.

A szepen látogatott verseny a sétatéri pályákon folyt le, melyen Brassó és Csikszereda vívtak nagy küzdelmet egymással. **Eredmények:**

Férfi egyes: 1. Gárdos Pál (Csikszereda) 7:5, 6:4. 2. Illyés (Brassó) 5. Schustek (Szentgyörgy) és Neumann (Szentgyörgy).

Férfi páros: 1. Illyés-Höng (Brassó) 6:2, 6:3. 2. Schustek-Neumann (Szentgyörgy). 3. Gárdos-dr. Veres (Csikszereda) és Künnle-József.

Vegyes páros: 1. Illyés-Graunfels (Brassó). 2. Künnle-Tana (Szentgyörgy). 3. Höng-Józsa és Neumann-Dieners.

Női egyes küzdelmeket nem tudták befejezni. Valószínűleg győztes Tana Juci (Sepsiszentgyörgy) lesz, aki a döntőbe Dieners Ilsevel kerül össze.

Atlétikai verseny Székelyudvarhelyen

Székelyudvarhely, augusztus 29.

Augusztus 27-ikén a székelyudvarhelyi Kolping Egyesület zászlószentelési ünnepélyével kapcsolatban, a környék sportegyleteinek bevonásával, szépen sikerült atlétikai versenyt rendezett. A versenynek nemzetközi jellege is volt, amennyiben 1500-ason, versenyen kívül indult Lewart Nyström svéd futó is. A zászló-

**TENISZ-, FUTBALL-,
ATHLÉTIKAI** felszerelések
olcsók
TRITSCH Sportüzletében,
Brassó, Kolostor-utca.

szentelési ünnepély délelőtt zajlott le, a 9 órai nagymisén, melyen Márton Áron egyetemi hitiszónok prédikált. Zászlóanyák voltak: Orbán Miklósné, Orbán Endréné, Lőrincz Józsefné, Szabó Károlyné, Nemes Józsefné. Délelőtt 10 órakor díszgyűlés volt, melyen ünnepi beszédek kíséretében bevették a zászlószentelést. Az atlétikai versenyek délután 3 órakor kezdődtek a következő eredménnyel: 100 méteres síkfutás: Retkes József, Kolping (Szudv.) 12 mp. 400 méter: Kökösi János, Kolping (Szudv.) 1 p. 3 mp. 1500 méter: Imecs Béla, IKE (Szudv.) 5 p. 20 mp. (Nyström svéd futó versenyen kívül 4 p. 46 mp.) Magasugrás: Ferenc Árpád, Kolping (Szudv.) 1.45 cm. Távolugrás: Bartalis Ferenc, IKE (Szudv.) 570 cm. Rudugrás: Miklós István és Orbán János holtversenyben 260 cm. Mindkettő Kolping (Szudv.) Díszkosz: Hadnagy Sándor, IKE (Szudv.) 31.65 m. Súlydobás: Hodgyai Géza, Harigita (Szudv.) 11.3 m. Az ünnepély este műsoros estély és tánc zárta be.

ÉRTESESITÉS! Bérbe adatik üzemben levő Lacu Sarati Braila fürdőhelyiség kertésztelepe: 4 virágház, 160 drb. melegágyablak 5 hold földterületen. Modern lakás, külön épület, 2 szoba, 1 kamara, 1 konyha, villanyvilágítással. Virágházak is. Érdeklődők 1933 szeptember 15-ig Societati Lacu Sarat Braila címre románul érdeklődhetnek. Igazgatóság

APROHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lei, vastag betűkből 8 lei. Legkisebb hirdetés 10 szó. Alláskeresőknek, vagy ugyanazon szövegű hirdetés négyszeri feladásánál 25%o engedmény. A hirdetési díjak előre fizetendők. Támpéldányt nem adunk.

Vétel-eladás

Sodronyágybetét vaskeretben 580, fakeretben 360 lej. Pásztori et Hettmann sodronyárnyár, Brassó, Kapu-utca 8. és Hátulsó-utca 76. 12492

Jókarban levő luxusautó olcsón eladó, Sparkassa betétkönyv ellenében is. Halmagyi György, Brassó, Vasutca 62. 12546

Üzleti berendezés és egy Berkel-mérleg, majdnem új állapotban olcsón kapható. Cím 12539. szám alatt a kiadóban.

Három lábas Hofherr herefejtők olcsón beszerezhetők Rosenbaum Pál, Reghin. 12525

Kis AUTÓ és nagy turakoesi, — esetleg csere, — jutányosan eladók. Nikesch autóműhely, Brassó, Hosszu-utca 14. 12545

Jól bevezetett fodrászüzletet keresek Erdély nagyobb városában. Cím 12586. szám alatt a brassói kiadóban.

PIANINÓ ELADÓ, BRASSÓ, VÁR-UTCA 30. 12612

8-10 tonnás trukkok, rönkszállításra jó állapotban kerestetnek, Cooperativa Forestieră, Zărnești, jud. Braşov. 12605

KIS BÉRHÁZ

a Szitás-utcában, részben adómentes,

350.000 lejért eladó.

A vételár egyharmada Nagyszabeni Takarékpénztári betétkönyvvel is fizethető. Bővebb felvilágosítást ad

V. W. Dressnandt & Co.
Brassó, Kapu-utca 52.

Sezlonok, matracok, jutányosan beszerezhetők. Mindegyik kárpitos munkák. Hosszu-utca 59. 12615

Brassói Népbankban levő harmincezer lejes könyvemet tizenkétezer lejért eladnám. Cím 12609. szám alatt a kiadóban.

Állást nyer

Megbízható, 2 szorgalmas, jól nevelt fiút, kik legalább 3 középosztályt végeztek, románul, magyarul jól tudnak, azonnali belépésre felveszek tanulóknak, vas-, fűszer-, rőfős- és vegyeskereskedésben. Kohn Dávid, Uzon, Háromszék. 12537

Társulhatnak urak, hölgyek, festmények eladására, magas kereset, kevés biztosítékkal. Popovici, Brassó, Sütő-utca 2. Penzió. 12614

Perfekt női fodrásznő felvétetik. Momák fodrász, Brassó, Str. Regele Carol 53. 12606

ELARUSITÓNÓ, megbízható, ügyes, elsőrendűen számolni tudó, lisztüzletbe felvétetik. Traub, Brassó, Kolostor-utca 7. 12611

Lakás

Különbejáratu 2 szoba, belvárosban 1-2 fiatalembernek fürdőszobával, esetleg ellátással kiadó. Cím 12581. szám alatt a brassói kiadóban.

Két szoba, konyha, tüveges verandával, ugyanott üzlet-helyiség kiadó. Katalin-utca 51. 12547

Magánházban komfortos butorozott lakás kiadó. Brassó, Str. Cogălniceanu 8. (Elágazásnál). 12608

A HAZIUKRASZAI KEZIKÖNYVE, Krbekné kitűnő munkája alapján a leggyorsabb és a legkülönlegesebb tézistákat mindenki házilag készítheti. A legjobb cukrászda otthon negyedannyi költséggel. Ára félváson kötésben 40 lej.

Dăncilă autóbuszok menetrendje

TURDA:		CLUJ:	
Indul Tordáról	6.30	Indul Clujról	6.
" "	8.30	" "	8.-
" "	10.-	" "	10.-
" "	2 d.u.	" "	12.-
" "	4 "	" "	14.u.
" "	7.30	" "	5.-
		" "	7.-

Az ideges gyermek

IRTA: DR. KORWIN WEXBERG
FORDITOTTA: TAKACS MARIA

Az idegesség megelőzésének és gyógyításának vezérfonala, szülők és nevelők részére. A nevelés új módszerei. Póstköltség 20.— Lei. Kapható a Brassói Lapok könyvosztályában, Brassó, Kapu-utca 56-58. az udvarban.

ARA 75.— LEI

30-50% kedvezményt élvez, ha szükségletét mostan szerzi be

Fordson traktor, használt
Fordson traktor új
50 HP. Ferroagricola szivógázmotor, új
40-45 HP Oberursen szivógázmotor, használt
30-35 HP. Wohanka nyersolajmotor, használt
40 HP. Deutz földgázmotor használt
25 HP. Ferroagricola benzin- és szivógázmotor, használt
6 HP. Ferroagricola benzinmotor, használt
6 HP Climax nyersolajmotor, új
3 HP Sendling petrolmotor, új
4 drb Ford teherautó, használt
2 drb Ford személyautó, használt
1 drb Radial-szita, új
1 drb. Benzinkut tolható, használt és más mezőgazdasági és malászati gépek, malomkövek, műszaki felszerelések és autók eladók. Bővebb felvilágosítással szolgál:

AGROFERRA R-T.
Tg -Mureş, Strada Căilăraşilor 7.

Das Siebenbürgisch-Deutsche Tageblatt

in Hermannstadt

(Gründungsjahr 1874)
ist die politisch führende
Stimme der deutschen
Volksgemeinschaft in
Rumänien. Das beste
Nachrichtenblatt und
das merkefähigste
Anzeigenorgan

Zulässigen wegen Bezug und Anzeigen-
veröffentlichung sind zu richten an:

Verwaltung
des Siebenbürg.-Deutschen Tageblattes
Hermannstadt-Sibiu (Rumänien)
Königin Mariastraße 25.

A modern házasság

Irtá: Prof. Dr. Wilhelm Steckl, fordította és jegyzetekkel ellátta Dr. Gärtner Pál. Ára 90 lej. Kapható a Brassói Lapok Könyvosztályában, Brassó, Kapu-utca 56-58. sz. alatt az udvarban.

ANGOL

nyelvtanok és szótárak

magántanulók számára, a kiejtés megjelölésével

Lingua szakszótár, ujdonság Dr. Révész Vilmos Magyar-Angol keresk. és jogi szakszótár, füzeve Lei 240.-

Schüldof. dr. „1000 szó“ levélszerinti módszer. Angol, 10 füzet dobozban Lei 180.-

Lingua nyelvkönyvek: Angol nyelvtan (magántanulás és tanfolyamok számára) kulccsal, félváson, kötve Lei 144.-

Egészváson kötésben Lei 180.-

Lingua Angol lílípiti szótárak. 32º Részenként külön Lei 75.-

Schenk kézi szótárak, Angol szerk. dr. Latzkó Hugó. Mind két rész egybekötve Lei 144.-

Schenk: Angol zsebnyelvtan és társalgó, magántanulásra Lei 45.-

Lingua: Hasznos társalgók, Angol —magyar beszélgetések, angol tolmács Lei 45.-

Kapható a

Brassói Lapok Könyvosztályában.

MERA & COMP AUTÓBUSZAI

1933 augusztus 22-étől ismét közlekednek

Kolozsvár — Beszterce között

Indul Kolozsvárról — — 6 és 16 órakor	Indul Besztercéről — — 5 ³⁰ „ 14 órakor
érkezik Désre — — 8 „ 18 „	érkezik Désre — — 7 ³⁰ „ 16 „
érkezik Besztercére — — 10 „ 20 „	érkezik Kolozsvárra — — 9 ³⁰ „ 18 „

Kényelmes és gyors utazás — új kocsikkal.

VITELDIJ: Kolozsvár — Beszterce menet 130 lei menettérti 240 lei.

Indulás Kolozsvárról a főposta melletti autóbusz állomástól.

Felölsszerkesztő: Kocsis Béla

Kiadó, lap- és nyomdatulajdonos: Lao- és Könyvkiadó P. A. R. 1933. R. 10. 4